

Fhiaba



Холодильник

Руководство пользователя

1 УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	4
1.1 Указания по технике безопасности	4
1.2 Важные сведения об эксплуатации прибора	4
1.3 Забота об окружающей среде	5
1.4 Техническое обслуживание, дезинфекция и чистка диспенсера (дозатора) льда и/или воды (если таковой имеется)	5
2 МОНТАЖ	6
2.1 Монтаж	6
2.2 Подсоединение к электрической сети	6
2.3 Подсоединение к электрической сети	6
2.4 Хладагент	6
3 ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	7
3.1 Знакомство с прибором	8
3.2 Комплектующие элементы	8
3.3 Электронная система управления	10
3.4 Главная панель управления (модели 1T, 0T, 0H и 0F)	10
4 ВКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	11
4.1 Включение и отключение	12
4.2 Настройка температуры	13
4.3 Информационные оповещения на дисплее.	14
5 РЕЖИМЫ И НАСТРОЙКИ (FUNCTIONS и SETTINGS)	15
5.1 Режимы (Functions)	15
5.2 Настройки (Settings)	21
6 РАСПОЛОЖЕНИЕ ВНУТРЕННИХ ЭЛЕМЕНТОВ	27
6.1 Внутренние элементы (расположение, регулировка, снятие)	27
7 ВКЛЮЧЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЛЬДОГЕНЕРАТОРА ICE MAKER	28
7.1 Включение и использование льдогенератора	28
7.2 Фильтр для воды (кроме моделей 0F)	29
7.3 Фильтр для воды в системе льдогенератора Ice Maker у морозильных колонн	29
8 ПОДСВЕТКА	30
8.1 Подсветка	30
9 ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ	31
9.1 Общие рекомендации	31
9.2 Правильное хранение продуктов	31
10 УХОД И ЧИСТКА	32
10.1 Уход и чистка	32
10.2 Чистка конденсатора	32
10.3 Чистка внутренних поверхностей	33
11 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	34
11.1 Поиск и устранение неисправностей	34
11.2 Индикация неисправностей	37

1.1 Указания по технике безопасности

Если устанавливаемый прибор должен заменить предыдущее, отслужившее свой срок устройство, убедитесь, что старый прибор не станет опасной ловушкой для детей. Для этого следует принять следующие меры предосторожности: отрезать электрический шнур и снять с холодильника дверь, чтобы исключить возможность случайного запираения внутри него. Те же меры необходимо предпринять по истечении срока действия нового устройства.

> Прибор предназначен для охлаждения продуктов и напитков в домашних условиях.

> Прибор должен быть установлен в соответствии с указаниями, содержащимися в «Руководстве по монтажу». Следует обратить особое внимание на любые препятствия, заслоняющие вентиляционные отверстия, как у отдельно стоящих, так и у встраиваемых моделей и, если таковые имеются, устранить их.

> Прибор оснащен светодиодной системой освещения – лампочками LED, излучающими направленный свет. Не направляйте взгляд на лампы, так как это может повредить зрение.

Это предупреждение вы также найдете на этикетке, приклеенной к внутренней части дверцы холодильника.

> Когда морозильное отделение находится в рабочем состоянии, не трогайте ее внутренние стальные поверхности мокрыми или влажными руками, поскольку кожа может примерзнуть к особо холодным местам.

> Запрещается использовать электрические приборы любого рода внутри холодильных отделений, предназначенных для хранения продуктов.

> Не подносите пальцы к боковым направляющим во время установки полок.

> Не оставляйте вблизи прибора сосуды с воспламеняющимися жидкостями.

> Перед проведением очистки выключите прибор и выньте шнур питания из розетки. Если розетка находится в труднодоступном месте, то следует разъединить выключатель (или вынуть предохранитель), ведущий к розетке, к которой подключен прибор.

> Упаковочные материалы могут быть опасными для детей – не разрешайте им играть с полиэтиленовыми мешками, пленками или пенопластом.

> Любые ремонтные работы должны выполняться квалифицированным техническим специалистом.

> Данный прибор не предназначен для

эксплуатации людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными способностями, а также людьми с недостаточным опытом и знаниями. Такие лица могут пользоваться прибором только если: они находятся под присмотром взрослого человека, ответственного за их безопасность, или они были обучены правилам безопасной работы с прибором. Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором!

> Следите за целостностью трубопроводов контура циркуляции хладагента.

> Запрещается хранить внутри прибора взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллоны с горючим распыляющимся веществом.

> Замена кабеля питания при его повреждении должна осуществляться только производителем, сервисным центром или другим лицом, обладающим соответствующей квалификацией. Несоблюдение инструкций по монтажу и ремонту представляет серьезную опасность для здоровья пользователя.

> Любые ремонтные работы должны выполняться исключительно производителем, сервисным центром или квалифицированным специалистом с достаточным опытом.

> Прибор должен быть подсоединен к заземленной розетке с 3 контактами.

> Запрещается снимать контакт заземления.

> Запрещается использовать переходники любого типа.

> Запрещается использовать удлинители любого типа.

> Перед началом работ по техническому обслуживанию отключите прибор от сети питания.

> Если КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ поврежден, то в целях безопасности он должен быть заменен производителем, специалистом авторизованного сервисного центра или лицом с соответствующей квалификацией.

> Следите, чтобы дети не играли с прибором.

1.2 Важные сведения об эксплуатации прибора

> Запрещено применение каких-либо электрических устройств внутри прибора (например, нагревателей, электрических морожениц и т.д.). Опасность взрыва!

> Применение пароочистителей для ускорения размораживания или облегчения очистки прибора не допускается! Пар может попасть на электрические компоненты и вызвать короткое замыкание. Опасность получения удара

электрическим током!

> Использование острых или режущих предметов для очистки прибора от льда не допускается. Этим вы можете повредить трубки системы охлаждения. Просочившийся хладагент может повредить глаза или самовоспламениться.

> Запрещается хранить внутри прибора предметы, содержащие горючие газы (например, аэрозольные баллоны) или взрывоопасные вещества.

Опасность взрыва!

> Не вставляйте на прибор, ящики, дверцы и т.д. и не облокачивайтесь на них.

> Перед очисткой прибора вытащите кабель питания из розетки или отключите предохранитель. Чтобы вытащить кабель питания, тяните за корпус вилки, но не за провод.

> Крепкий алкоголь должен храниться в плотно закрытой емкости в вертикальном положении.

> Не допускайте попадания масла или жира на пластиковые части и уплотнители дверцы. В противном случае их текстура станет пористой.

> Строго запрещается накрывать или блокировать вентиляционные отверстия.

Используемые в Руководстве предупреждающие значки:



Примечания
Рекомендации по правильному использованию прибора



Важно!
Соблюдайте указания, обозначенные этим значком, чтобы не повредить прибор.



Предупреждение
Соблюдайте указания, обозначенные этим значком, чтобы не получить травмы.

1.3 Забота об окружающей среде



> Позаботьтесь о том, чтобы все упаковочные материалы были утилизированы должным образом.

> Утилизация прибора вместе с бытовым мусором не допускается. Для получения информации об утилизации пригодных для переработки отходов свяжитесь с местными центрами утилизации отходов.

> Перед тем как утилизировать прибор, обрежьте кабель питания и выполните манипуляции с дверцей, чтобы ее больше нельзя было закрыть.

> Будьте аккуратны! Не повредите холодильный контур во время утилизации.

> Теплоизоляция прибора и холодильный контур не содержат опасных для озонового слоя веществ.

1.4 Техническое обслуживание, дезинфекция и чистка диспенсера (дозатора) льда и/или воды (если таковой имеется)

Несоблюдение указаний, касающихся дезинфекции может привести к тому, что подаваемая вода перестанет соответствовать санитарно-гигиеническим требованиям.

> При первом использовании прибора и при каждой смене фильтра рекомендуется промыть контур с помощью «Ручной очистки» (Manual Cleaning), а также выбросить лед, произведенный в первые 24 часа.

> Если прибор не используется более 4-5 дней, рекомендуется выполнить промывку контура, при этом первый литр воды следует вылить.

> При установке съемного дозатора воды (если имеется) следите за чистотой рук.

> Емкость или ящик для льда следует регулярно мыть питьевой водой.

> Замена фильтра производится в следующих случаях: когда на панели управления загорелся соответствующий индикатор или с момента последнего использования диспенсера прошло более 30 дней.

> После замены фильтра рекомендуется выполнить очистку системы подачи воды/льда при помощи дезинфицирующего средства для поверхностей, контактирующих с продуктами питания (на основе гипохлорита натрия). Подбранное средство не должно никак влиять на характеристики материалов. Перед тем как начать использовать систему промойте ее двумя литрами воды.

> При замене деталей системы подачи воды/льда допускается использование только оригинальных запасных частей, изготовленных производителем прибора.

> Работы по ремонту, обслуживанию и т.д. должны выполняться только квалифицированным техническим специалистом или сотрудником центра послепродажного обслуживания прибора.

2. МОНТАЖ



Предупреждение

Чтобы продукты оставались свежими как можно дольше, следуйте рекомендациям ниже:

> Если дверца долго остается открытой, то температура внутри отделений прибора может сильно повыситься.

> Проводите регулярную очистку поверхностей, которые могут соприкоснуться с продуктами, и системы дренажа в тех местах, до которых вы можете дотянуться.

> Если емкость для воды не использовалась более 48 часов, то ее следует очистить. Промойте водяной контур, подключенный к водопроводу, если он не использовался более 5 дней.

> Сырые мясо и рыба или жидкость, капающая с них, не должны соприкасаться с другими продуктами, поэтому сырые мясо и рыбу следует хранить в контейнерах подходящего размера.

> Отделения, обозначенные двумя звездочками, подходят для хранения замороженных полуфабрикатов, хранения или приготовления мороженого и приготовления льда.

> Отделения, обозначенные одной, двумя и тремя звездочками, не подходят для заморозки свежих продуктов.

> Если прибор будет оставаться пустым в течение долгого времени, то его следует отключить, разморозить, очистить и оставить с открытой дверцей. Это необходимо, чтобы внутри не образовалась плесень.

2.1 Монтаж

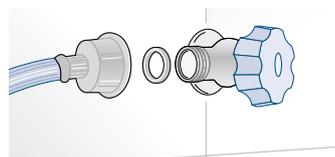
Убедитесь, что монтаж выполнен правильно: с соблюдением всех указаний, которые приведены в специальном руководстве по монтажу (поставляется вместе с изделием).



Предупреждение

Подсоединение прибора к водопроводу должно быть выполнено перед его подключением к сети питания.

2.2 Подключение к системе водопровода



Модели, оборудованные Льдогенератором, должны быть подключены к домашнему водопроводу.

Для подключения необходимо использовать шланг (с резьбой 3/4") из комплекта поставки.

Давление в сети должно находиться в диапазоне между 0,05 МПа и 0,5 МПа (между 0,5 бар и 5 бар). Несоответствующее давление может привести к нарушениям работы системы или к появлению протечек в гидросистеме. Не подключайте прибор к системе водопровода, если вода в ней непригодна для питья.



Предупреждение

Не подключайте прибор к системе водопровода, если вода в ней непригодна для питья.



Предупреждение

Убедитесь, что монтаж выполнен правильно: с соблюдением всех указаний, которые приведены в специальном руководстве по монтажу (поставляется вместе с изделием).



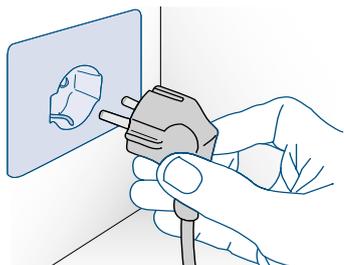
Предупреждение

Использование нестандартных резьбовых переходников для садовых шлангов или шлангов для воды в оплетке не допускается, так как это повредит резьбу на соединительном электромагнитном клапане прибора.

2.3 Подсоединение к электрической сети

Прибор оснащен штекерной вилкой типа F (Schuko) 16A. Подключение к электросети должно быть выполнено в розетку с соответствующим разъемом типа F (Schuko).

Запрещается использовать удлинители и/или многоместные переходники для подключения прибора к электросети.



Важно!

Запрещается использовать удлинители и/или многоместные переходники для подключения прибора к электросети.



Предупреждение

Если электричество в доме получено с использованием альтернативных источников энергии (солнечной, геотермальной и т.д.) или дом подключен к системе автономного энергообеспечения, то для подключения прибора к сети питания необходимо установить «Комплект для Альтернативных источников энергии».

2.4 Хладагент

В холодильном контуре прибора используется хладагент изобутан (R600a), это природный газ с высокой степенью экологической безопасности, который в то же время является горючим.

> Убедитесь, что никакие части холодильного контура не повредились во время перевозки и установки прибора.

> В случае повреждения холодильного контура нужно:

- избегать открытого пламени и источников воспламенения;
- тщательно проветрить помещение, в котором находится прибор.



ISO 7010 W021

3. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

3.1 Знакомство с прибором

Поздравляем вас с приобретением нового прибора Fhiaba. Начиная с сегодняшнего дня, вы можете оценить все преимущества нашего высокотехнологичного прибора, обеспечивающего наилучшие условия хранения.

Это Руководство по эксплуатации содержит ответы на большую часть вопросов, касающихся функциональных возможностей изделия. Если же вам понадобится дополнительная информация, вы можете связаться с нами по электронной почте: info@fhiaba.ru



Важно!

Прежде чем звонить в службу поддержки, запишите модель и серийный номер изделия, которые указаны в гарантийном паспорте и на заводской табличке. Она находится в нижнем левом углу корпуса прибора за нижним выдвигаемым ящиком.



Расположение серийного номера.

Fhiaba	
Gross capacity (l)	596
Net capacity Fridge (l)	427
Net capacity Fresco (l)	
Net capacity Freezer (l)	134
Freezing Capacity (kg/24h)	15
Refrigerant Fridge/Fresco (gr)	58
Refrigerant Freezer (gr)	60
Refrigerant Type	R600a
Climatic Class	SN/T
Defrost Heater (W)	214
Compressor Power (A)	2,05
Voltage (V~)	220-240V
Frequency (Hz)	50
Lighting Neon/Led (W)	16
MADE IN ITALY	
MODEL	XS8990TST6I
TYPE	M899
SERIAL NUMBER	F20200101000006
CE	

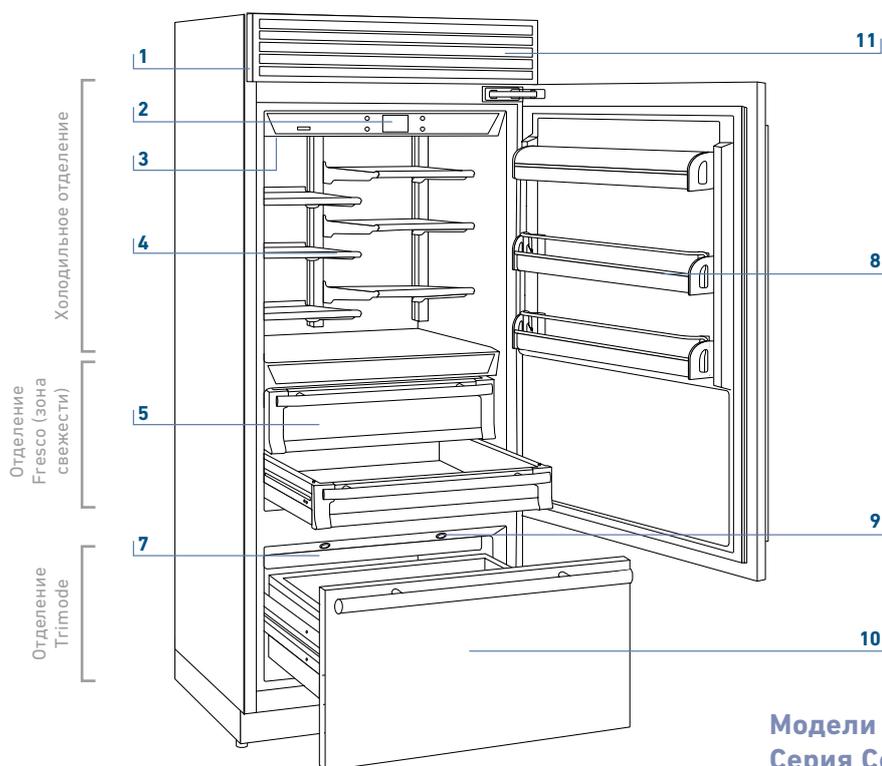
Модель .

Тип .

Серийный номер .

Характеристики .

3.2 Описание прибора

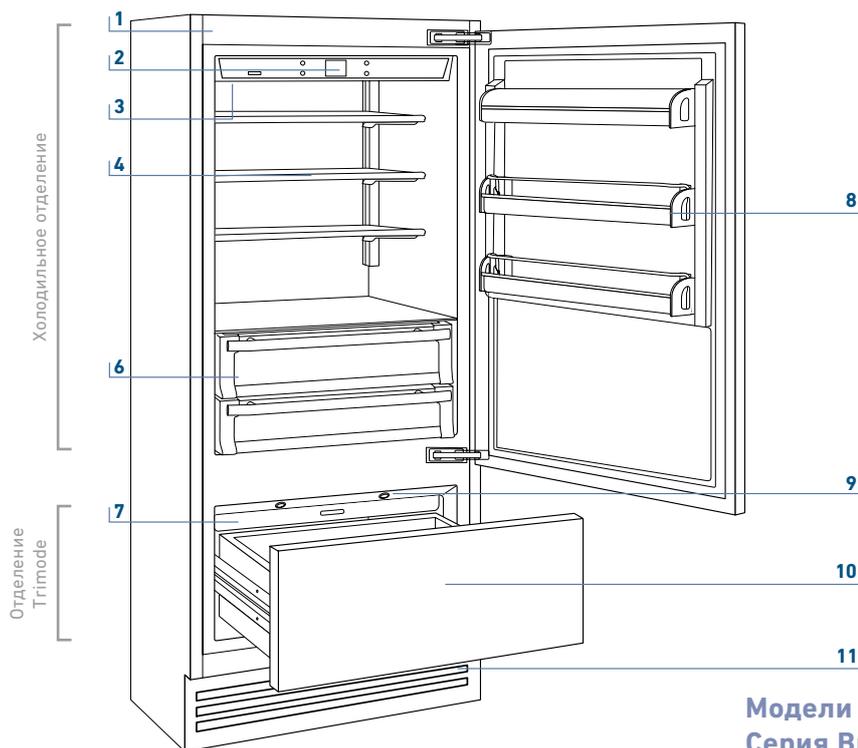


- 1)** Корпус из нержавеющей стали
- 2)** Панель управления
- 3)** Фильтр для воды (*)
- 4)** Запатентованная система расположения полок (Even Lift)
- 5)** Зона свежести (Fresco) с выдвижными ящиками
- 6)** Холодильное отделение с выдвижными ящиками
- 7)** Емкость для льдогенератора (*)
- 8)** Дверные полки
- 9)** Светодиодная подсветка нижнего ящика морозильного отделения

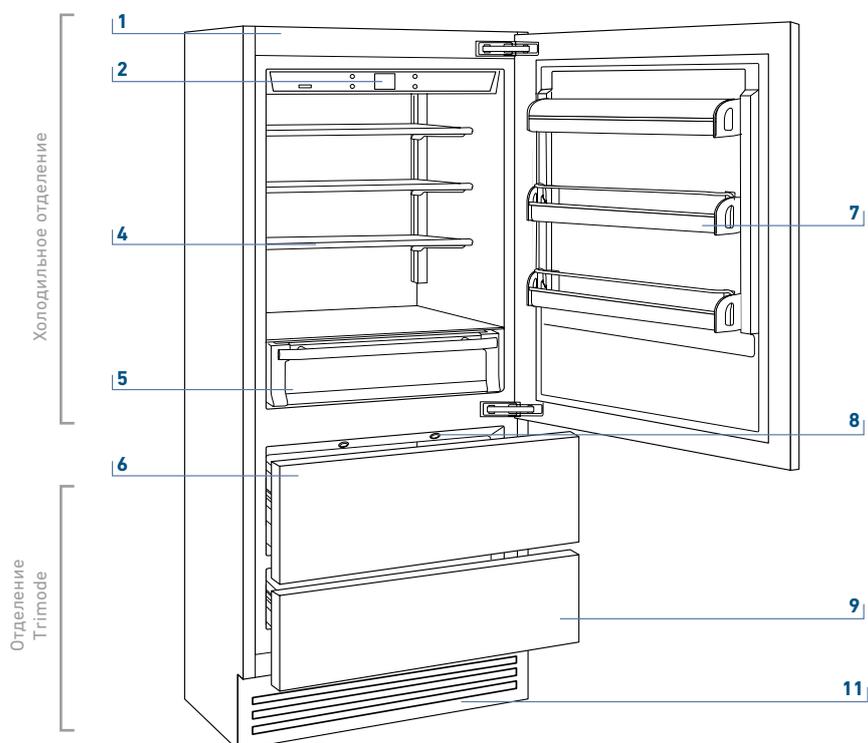
- 10)** Нижний ящик морозильного отделения с возможностью изменения режима работы: холодильная камера или зона свежести Fresco (функциональные возможности TriMode)

- 11)** Съемная решетка (конденсатор)

(*) у моделей, оснащенных льдогенератором



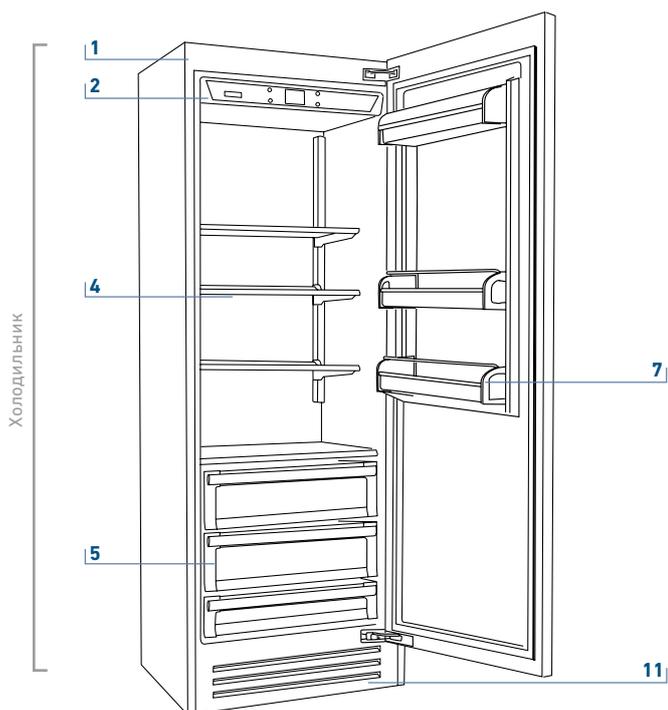
3. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



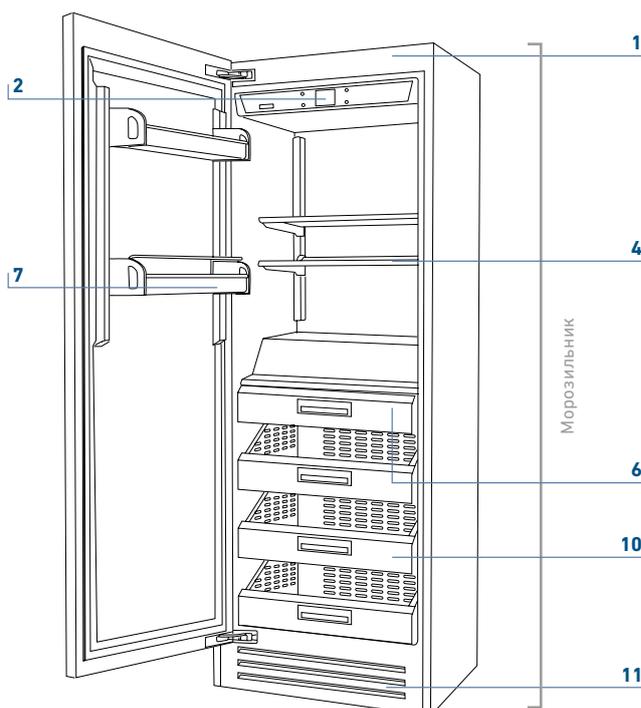
Модели OH

- 1) Корпус из нержавеющей стали
- 2) Панель управления
- 3) Фильтр для воды (*)
- 4) Запатентованная система расположения полок (Even Lift)
- 5) Холодильное отделение с выдвижными ящиками
- 6) Емкость для льдогенератора (*)
- 7) Дверные полки
- 8) Светодиодная подсветка нижнего ящика морозильного отделения
- 9) Нижний ящик морозильного отделения с возможностью изменения режима работы: холодильная камера или зона свежести Fresco (функциональные возможности TriMode)
- 10) Выдвижные ящики из нержавеющей стали AISI 304 (скотч-брайт сатинирование)
- 11) Съемная решетка (конденсатор)

(*) у моделей, оснащенных льдогенератором



модели OFR холодильник



модели OFZ морозильник

3.3 Электронное управление

Разработанная Fhiaba оригинальная система электронного управления отвечает за отображение информации на дисплее и поддержание постоянной температуры внутри трех отделений. Она обеспечивает возможность взаимодействия между прибором и пользователем: настройка функций и режимов, оповещения о сбоях в работе и неисправностях.

3.4 Главная панель управления (модели 1Т, 0Т, 0Н и 0F)



Включение и выключение Вкл/Выкл.

Нажмите на этот значок, чтобы включить или отключить прибор.



Home (Домой)

Нажмите Home (Домой), чтобы вернуться на главный экран меню.



Alarm (Оповещения)

Нажмите на этот значок, чтобы перейти к просмотру сигнала оповещения или отключить его.



Back (Возврат)

Нажмите на значок стрелки, чтобы вернуться на предыдущий экран меню.

4. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

4.1 Включение и отключение

Для того чтобы включить прибор в первый раз

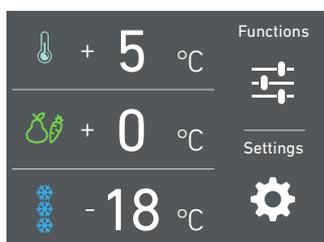
нажмите на кнопку . На дисплее отобразится:



1) Логотип Fhiaba

2) Начальная проверка прибора (занимает 3 минуты).

3) На дисплее отобразится главный экран меню, на котором будет показана фактическая температура внутри отделений. Прибор автоматически запустится и продолжит работать, пока не будет достигнута заданная температура.

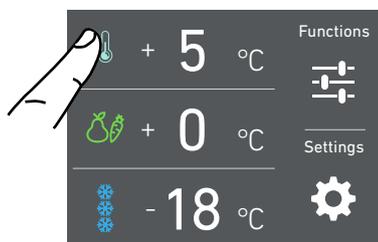


4) Домашний экран (*)
- Холодильное отделение +5°C
- Отделение Fresco +0°C (Зона свежести)
- Отделение TriMode -18°C

(*) Изображение на домашнем экране может отличаться в зависимости от модели (см. раздел 4.2).

По умолчанию отделение TriMode работает в режиме морозильной камеры: -18°C. Для изменения настроек см. раздел 5.5.

При первом включении прибора рекомендуется оставить его на 12 часов в рабочем состоянии, только после этого вы сможете открыть дверцу и положить внутрь продукты. Нажмите на кнопку Alarm (Оповещения) для сброса каких-либо сообщений об ошибках, которые могут возникнуть во время этого периода.

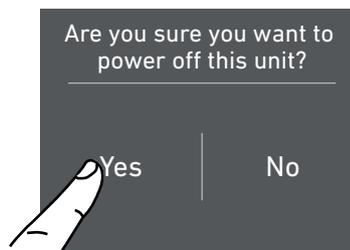


1) Домашний экран.

Отключение.



1) Нажмите кнопку  Off (Откл)



2) Нажмите Yes (Да), чтобы отключить прибор.

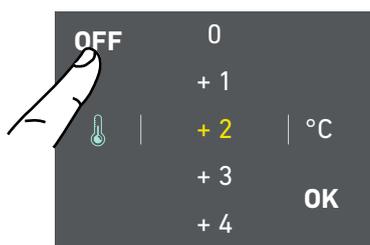


3) Подтвердите свой выбор, нажав On (Да).

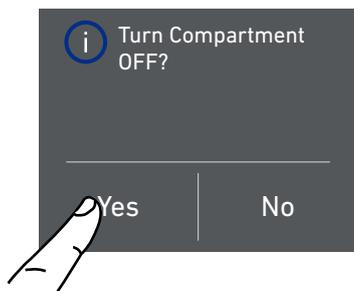
 Когда холодильник отключен, отсутствует какая-либо индикация того, что вилка прибора воткнута в розетку.

Отключение холодильного и Fresco отделений (зона свежести) (Модели 1Т, ОТ и ОН)

Зона свежести (Fresco) и холодильное отделение можно отключить индивидуально, но работа отделения TriMode может быть остановлена только путем отключения всего прибора.



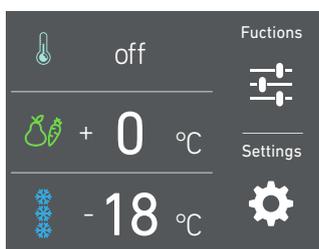
2) Нажмите Off (Откл)



3) Нажмите Yes (Да), чтобы отключить отделение.



4) Нажмите Yes (Да) для подтверждения своего выбора.



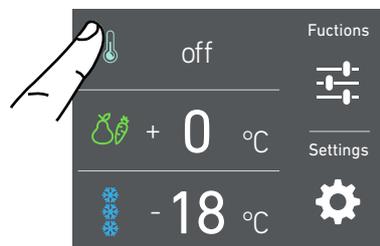
Отделение Fresco (зона свежести) может быть отключено таким же образом.

Повторное включение холодильного отделения и зоны свежести Fresco.

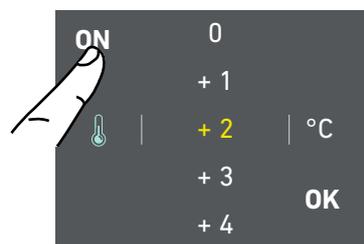
Нажмите на соответствующую кнопку для возобновления работы прибора. На дисплее отобразятся начальный и домашний экраны с индикацией фактической температуры внутри отделений. Компрессор продолжит работать, пока не будет достигнута заданная температура.

Возобновление работы отключенных отделений

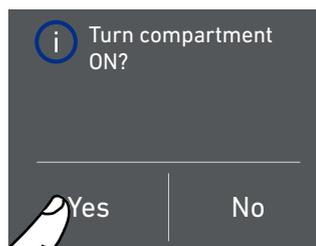
Если необходимо возобновить работу отключенного холодильного отделения или зоны свежести Fresco.



1) Домашний экран. Например, для включения холодильного отделения нажмите на значок Off (Откл).



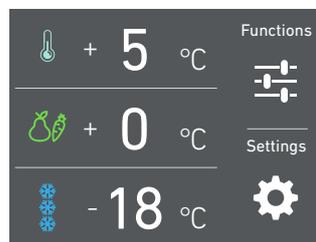
2) Нажмите On (Вкл).



3) Нажмите Yes (Да).



4) Нажмите Yes (Да) для подтверждения включения.



5) Холодильное отделение включено. Дисплей вернется на домашний экран.

Работа зоны свежести Fresco может быть возобновлена таким же образом.

4. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Отключение на большой промежуток времени

Если планируете уехать на долгое время, рекомендуется отключить прибор (удерживая кнопку отключения в течение трех секунд) и вытащить вилку из розетки или отключить автоматический выключатель, к которому подсоединена розетка. Освободите, очистите и высушите отделения. Оставьте дверцы приоткрытыми, чтобы внутри не образовались неприятные запахи.



Если при включении на дисплее отобразилось какое-либо сообщение (не логотип Fhiaba), это значит, что процесс охлаждения уже запущен.

При первом включении вы не сможете менять установки меню до тех пор, пока температура не достигнет заводских значений.



При каждом включении прибор запускает процедуру самодиагностики, которая занимает три минуты.

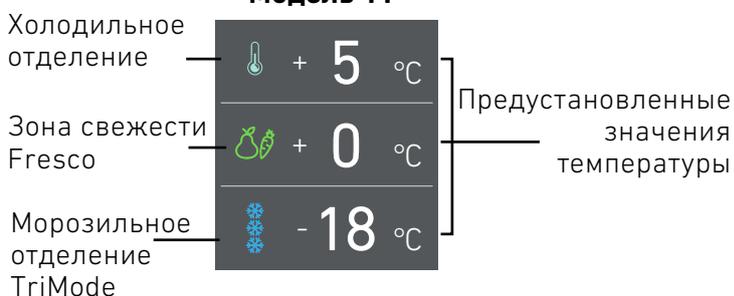
Во избежание образования неприятных запахов внутри индивидуально отключенных отделений, соответствующий вентилятор все равно продолжит работать.

4.2 Настройка температуры

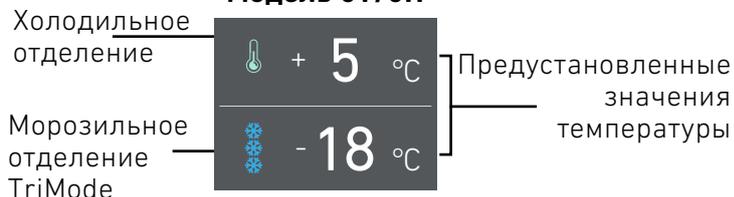
Перед отправлением с завода каждая модель проходит тщательную проверку на исправность всех элементов. После этого специалисты настраивают прибор таким образом, чтобы он работал максимально эффективно и потреблял минимальное количество энергии. Обычно менять какие-либо настройки не требуется.

Изображение на домашнем экране у разных моделей:

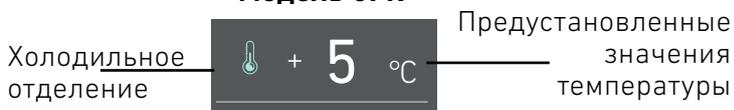
Модель 1T



Модель 0T/0H



Модель 0FR

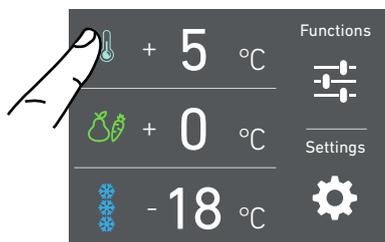


Модель 0FZ



Изменение настроек по умолчанию

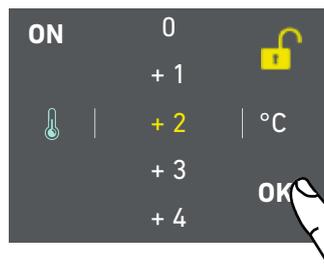
Пример: Изменение температуры холодильного отделения:



1) Домашний экран. Нажмите на значок холодильного отделения .



2) Листайте вверх / вниз, чтобы выбрать нужную температуру в холодильном отделении в пределах от +2°C до +8°C.



3) Нажмите OK, чтобы подтвердить выбор нужной температуры.

Установка температуры в зоне свежести Fresco  (от -2°C до +2°C) и нижнем выдвижном ящике TriMode  от (-15°C до -22°C) выполняется таким же образом.

 Отображаемая температура может немного отличаться от заданного установленного значения в зависимости от частоты открывания дверцы, температуры или объема продуктов, которые были помещены внутрь для хранения.
Для того чтобы температура достигла заданного значения, требуется от 6 до 12 часов.

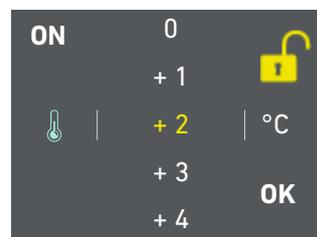
Индикатор «Замок».

После того как вы установите нужную температуру, на панели управления отобразится индикатор «Замок».

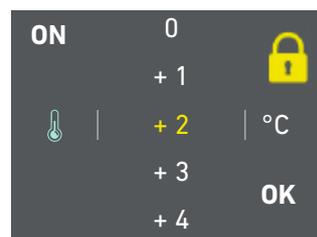
«Замок» может быть открыт или закрыт, это зависит от того, возможно изменение настроек в данный момент или нет.



Обычно желтый значок замка открыт, в этом случае вы можете изменить установленную температуру, для этого нужно увеличить или уменьшить значение и подтвердить свой выбор, нажав OK.



Если значок замка закрыт, это означает, что настройки заданы в соответствии с выбранным режимом работы (описаны в разделе 5.1 на стр. 16) одного из отделений: холодильного, морозильного или зоны свежести Fresco. В этом случае настройки температуры отделений не могут быть изменены пользователем.



При включении определенных режимов (Holiday/Отпуск, Shopping Trimode/Покупки Trimode и т. д.) желтый индикатор «замка» будет закрыт, в этом случае изменение температуры внутри отделения невозможно до автоматического завершения или ручного отключения активированного режима.

4. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

4.3 Информационные оповещения на дисплее

На дисплее отображаются текстовые сообщения с информацией о состоянии прибора.

Некоторые оповещения о неисправностях могут сопровождаться звуковым сигналом. Для отключения звука нажмите на кнопку Alarm (Оповещения ) на главной панели управления.

Список возможных сигналов о неисправностях и представлен в конце этого руководства (см. раздел 11.2).

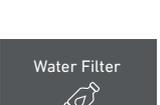
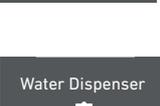
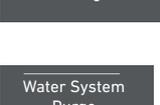


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДИСПЛЕЯ

Вы можете настроить прибор «под себя», чтобы он работал так, как нужно вам.

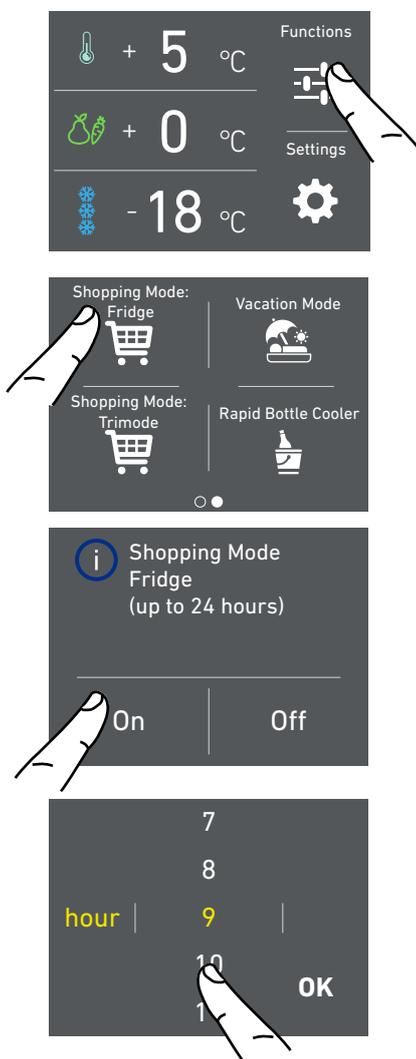
5.1 РЕЖИМЫ (FUNCTIONS).

После того как вы нажмете на кнопку Functions (Режимы) , на домашнем экране отобразится экран с доступными режимами работы.

- | | |
|---|--|
|  | 1) Покупки: Холодильное отделение (отсутствует в моделях 0FZ) |
|  | 2) Отпуск. |
|  | 3) Покупки : отделение Trimode (отсутствует в моделях 0FR) |
|  | 4) Охлаждение бутылок (отсутствует в моделях 0FR) |
|  | 5) Льдогенератор (дополнительная опция, отсутствует в моделях 0FR) |
|  | 6) Фильтр для воды (дополнительная опция, отсутствует в моделях 0FR) |
|  | 7) Диспенсер для воды (дополнительная опция, только в моделях 0FR) |
|  | 8) Очистка водяного контура (дополнительная опция, отсутствует в моделях 0FR) |
|  | 9) Подсветка 12 ч (только в моделях со стеклянной дверцей) |

1) Режим «Покупки»: холодильное отделение (Shopping mode: Fridge)

При включении этого режима температура внутри холодильного отделения снижается до +2°C (35.6°F) на последующие 12 часов, это обеспечивает более быстрое охлаждение недавно помещенных продуктов. Через 12 часов прибор автоматически отключит этот режим и восстановит ранее заданные настройки. Время включения режима можно установить заранее. В случае отключения электроэнергии во время работы режима, его нужно заново активировать вручную.



Вы можете заранее установить время в промежутке от 1 до 24 часов.

A) Домашний экран. Нажмите на значок Functions (Режимы).

B) Нажмите на значок Shopping Mode: Fridge (Покупки: Холодильное отделение)

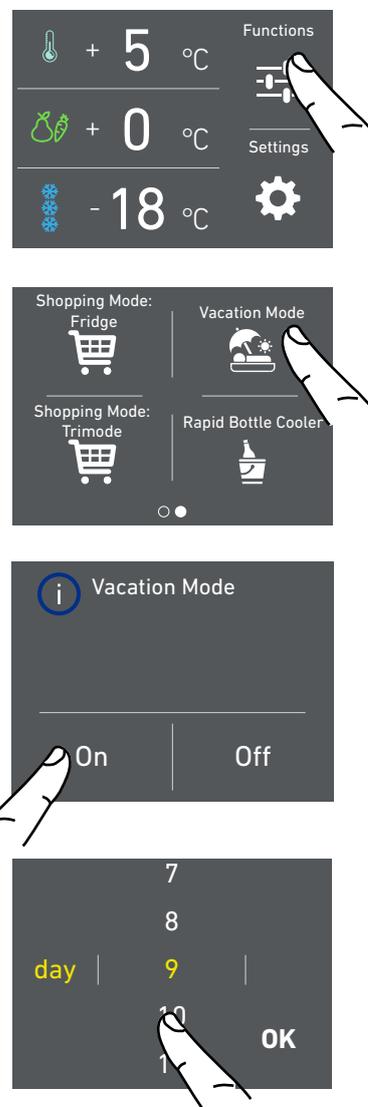
C) Нажмите On (Вкл.), чтобы активировать режим.

D) Листайте вверх / вниз, чтобы выбрать нужное время, и нажмите OK.

2) Режим «Отпуск» (Vacation Mode)

Когда вы уезжаете из дома на продолжительное время, рекомендуется активировать режим «Отпуск» (Vacation), так как он позволяет существенно уменьшить потребление энергии. При включении температура в холодильном отделении устанавливается на уровне +14°C (57,2°F).

Вы можете запрограммировать длительность работы этого режима или отключить его вручную после возвращения. Режим остается включенным даже после непредвиденного отключения электроэнергии во время вашего отсутствия. Время работы режима может быть установлено в промежутке от 1 до 90 дней.



A) Домашний экран. Нажмите на значок Functions (Режимы).

B) Нажмите на значок режима Vacation (Отпуск).

C) Нажмите On (Вкл.), чтобы активировать режим.

D) Листайте вверх / вниз, чтобы выбрать нужное количество дней, и нажмите OK.

5. РЕЖИМЫ И НАСТРОЙКИ (FUNCTIONS и SETTINGS)

3) Покупки (Shopping): отделение Trimode (отсутствует в моделях OFR).

Этот режим следует активировать до того, как положить продукты внутрь морозильной камеры: за 24 часа, если продукты комнатной температуры, или за несколько часов, если замороженные ранее продукты успели немного нагреться.

Режим отключается автоматически после окончания запрограммированного таймера. Время включения режима также может быть запрограммировано заранее.

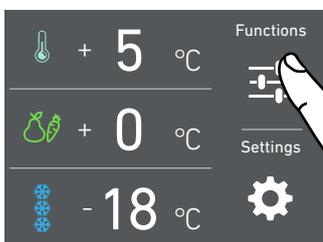
В случае отключения электроэнергии во время работы режима, его нужно заново активировать вручную.

4) Охлаждение бутылок (Rapid Bottle Cooler) (отсутствует в моделях OFR).

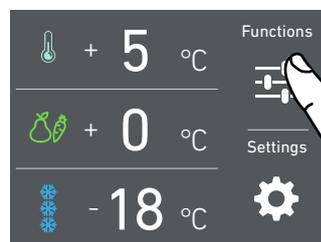
Этот режим морозильного отделения предназначен для быстрого охлаждения напитков.

Продолжительность работы этого режима может быть установлена от 1 до 45 минут. При достижении оптимальной температуры прибор подаст звуковой сигнал.

Достаньте емкости с напитками и нажмите на кнопку Alarm (🔊) (Оповещения), чтобы остановить подачу звукового сигнала.



A) Домашний экран. Нажмите на значок Functions (Режимы).



A) Домашний экран. Нажмите на значок Functions (Режимы).



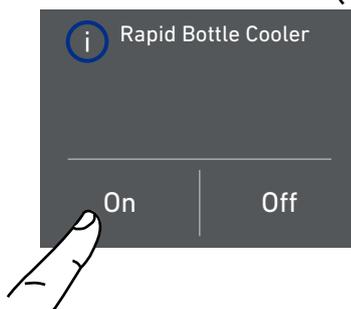
B) Нажмите на значок Shopping Mode: Trimode (Покупки: отделение Trimode)



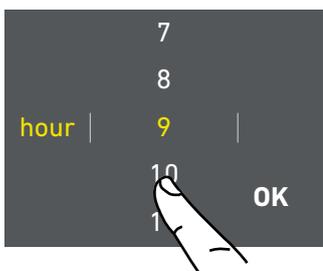
B) Нажмите на значок Rapid Bottle Cooler (Быстрое охлаждение бутылок).



C) Нажмите On (Вкл.), чтобы активировать режим.

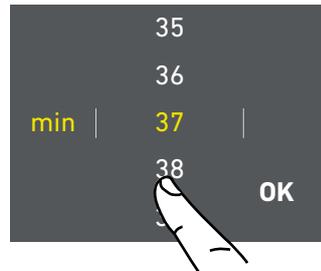


C) Нажмите On (Вкл.), чтобы активировать режим.



D) Листайте вверх / вниз, чтобы выбрать нужное количество часов, и нажмите ОК.

Время может быть установлено в промежутке от 1 до 24 часов.

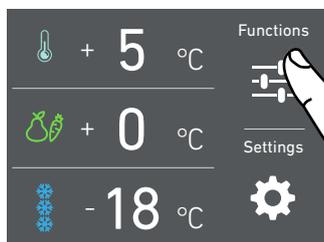


D) Листайте вверх / вниз, чтобы выбрать нужное количество минут, и нажмите ОК.

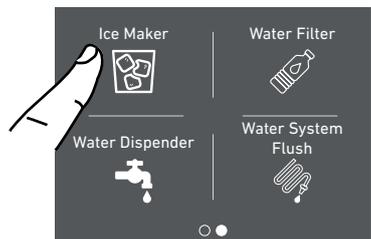
5) Включение льдогенератора (Ice Maker) (дополнительная опция, отсутствует в моделях OFR).

Перед первым включением льдогенератора необходимо выполнить очистку водяного контура. Через несколько минут вы сможете включить льдогенератор.

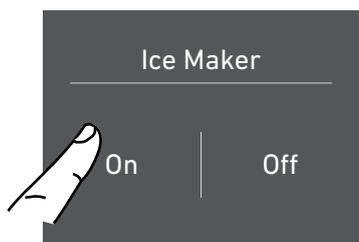
Важно! Запрещается включать льдогенератор, если прибор не подключен к водопроводу.



A) Домашний экран. Нажмите на значок Functions (Режимы).



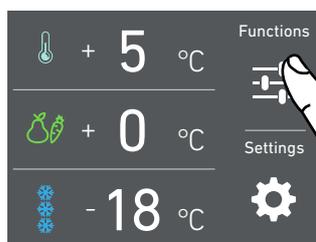
B) Перелистните вправо два раза и нажмите на значок Ice Maker (Льдогенератор).



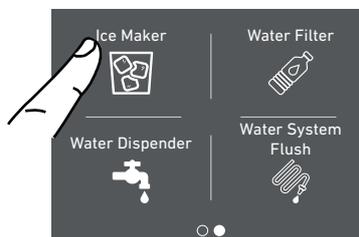
C) Нажмите On (Вкл.), чтобы включить льдогенератор.

5a) Размер кубиков льда

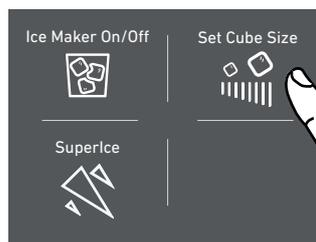
Кубики льда могут быть двух размеров: Large (Большие, установлен по умолчанию) и Medium (Средние). Также льдогенератор имеет режим SuperIce, который увеличивает количество производимого льда. Режим SuperIce отключится автоматически через 24 часа.



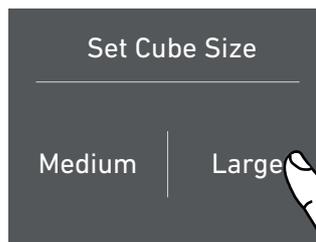
A) Домашний экран. Нажмите на значок Functions (Режимы).



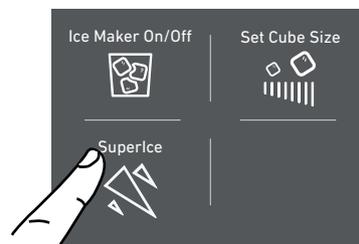
B) Перелистните вправо два раза и нажмите на значок Ice Maker (Льдогенератор).



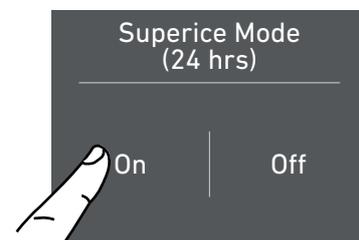
C) Нажмите Set Cube Size (Установить размер кубиков льда).



D) Выберите нужный размер: Medium (Средний) или Large (Большой).



E) Для увеличения производительности льдогенератора до 1,5 кг в день, нажмите на значок SuperIce (Интенсивный режим льдогенератора).

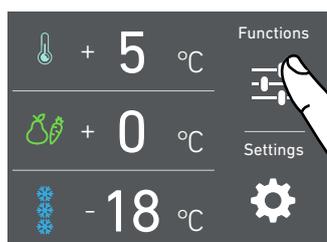


F) Нажмите On (Вкл.), чтобы подтвердить свой выбор и включить режим SuperIce, или Off (Выкл.), чтобы не включать его.

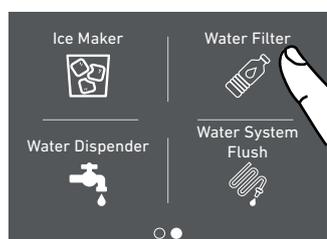
5. РЕЖИМЫ И НАСТРОЙКИ (FUNCTIONS и SETTINGS)

б) Фильтр для воды (Water filter) (дополнительная опция, отсутствует в моделях OFR)

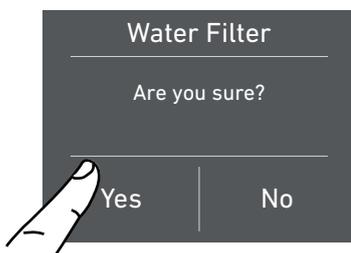
Необходим для очистки водяного контура и очистки воды, используемой льдогенератором или диспенсером (доступен в модели OFR). На дисплее отображается оставшееся время до следующей замены фильтра.



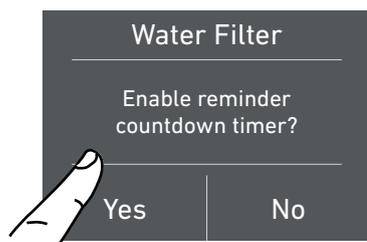
A) Домашний экран. Нажмите на значок Functions (Режимы).



B) Перелистните вправо два раза и нажмите на значок Water filter (Фильтр для воды).



C) Нажмите Yes (Да) для подтверждения.



D) Нажмите Yes (Да), чтобы включить таймер замены фильтра.



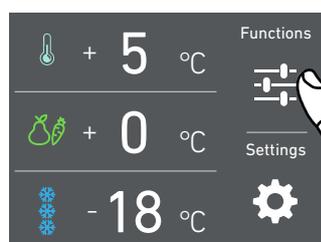
E) Здесь отображается, через сколько дней необходимо заменить фильтр.

Нажмите на кнопку «Домой».

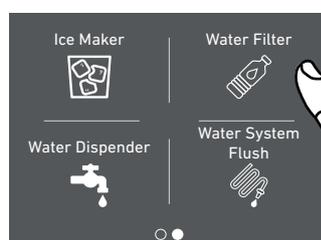


бa) Деактивация фильтра для воды (дополнительная опция, отсутствует в моделях OFR)

Чтобы отключить таймер замены фильтра:



A) Домашний экран. Нажмите на значок Functions (Режимы).



B) Перелистните вправо два раза и нажмите на значок Water filter (Фильтр для воды).



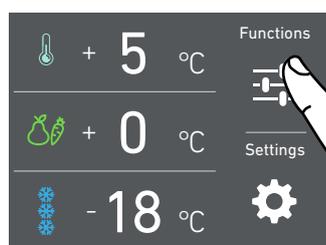
C) Нажмите Off (Откл.), чтобы отключить таймер.



D) Нажмите Yes (Да) для подтверждения.

6b) Сброс таймера замены фильтра (Reset Filter)

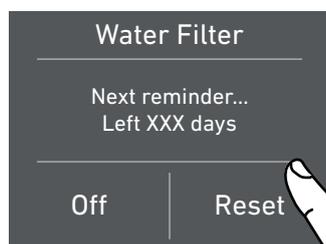
Сброс таймера замены фильтра и запуск нового обратного отсчета.



A) Домашний экран. Нажмите на значок Functions (Режимы).



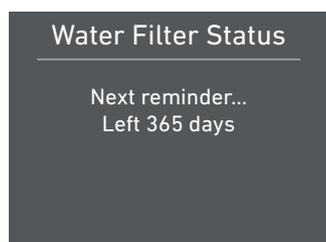
B) Перелистните вправо два раза и нажмите на значок Water filter (Фильтр для воды).



C) Нажмите на кнопку Reset (Сброс).



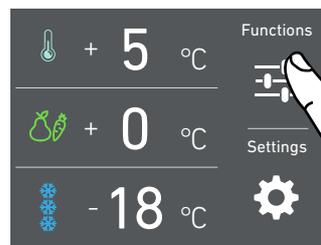
D) Нажмите Yes (Да) для продолжения.



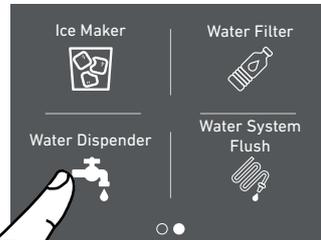
E) На дисплее отобразится максимальное значение таймера замены фильтра.

7) Диспенсер для воды (water dispenser) (дополнительная опция, только у моделей OFR).

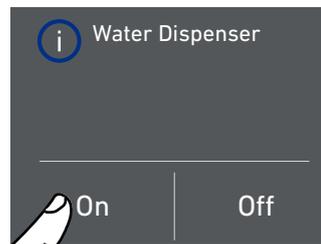
Диспенсер (доступен для холодильных колонн OFR) обеспечивает подачу холодной воды, очищенной от загрязнений и бактерий.



A) Домашний экран. Нажмите на значок Functions (Режимы).



B) Перелистните вправо два раза и нажмите на значок Water dispenser (Диспенсер для воды)..



C) Нажмите On (Вкл.) для включения.



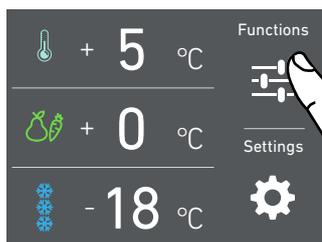
Нажмите кнопку «Домой» , чтобы вернуться на главный экран, или нажмите Yes (Да), чтобы отключить таймер замены фильтра.

5. РЕЖИМЫ И НАСТРОЙКИ (FUNCTIONS и SETTINGS)

8) Очистка в ручном режиме (Manual Clean), Фильтр для воды (Water Filter) (дополнительная опция, отсутствует в моделях OFR)

Если льдогенератор был отключен или вы не использовали его в течение длительного промежутка времени, рекомендуется выполнить функцию Manual Clean (Очистка в ручном режиме).

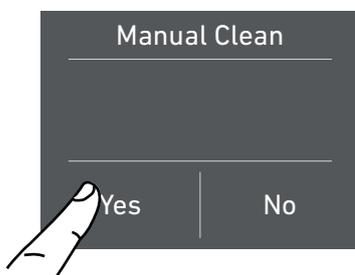
Перед тем как продолжить, обязательно отключите льдогенератор.



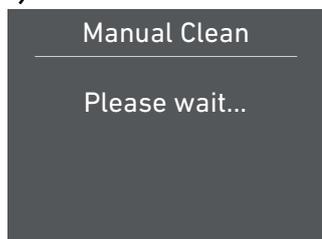
A) Домашний экран. Нажмите на значок Functions (Режимы).



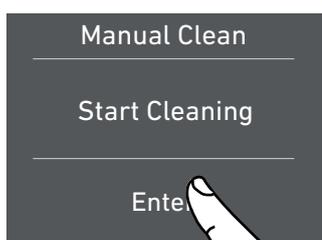
B) 2) Нажмите на значок Water System Purge (Очистка водяного контура).



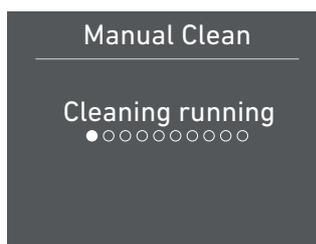
C) Нажмите Yes (Да), чтобы начать очистку в ручном режиме.



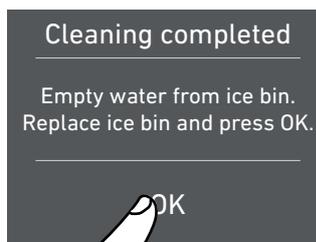
D) Подождите ...



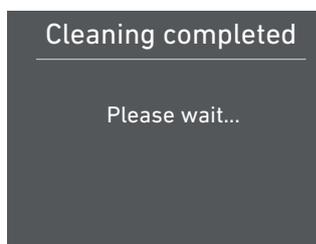
E) Нажмите OK, чтобы запустить цикл очистки.



F) Выполнение очистки ...



G) После завершения очистки, нажмите OK и вылейте остатки воды из лотка для льда.



H) Через несколько секунд вы вернетесь на главный экран.

Повторяйте процедуру, пока вода в морозильном поддоне не станет чистой.

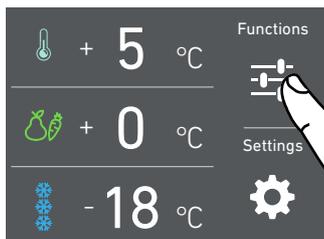
 Установите под льдогенератором лоток для льда или положите другую подходящую для сбора воды емкость и закройте выдвижной ящик. После завершения очистите лоток для льда.

Байпас фильтра

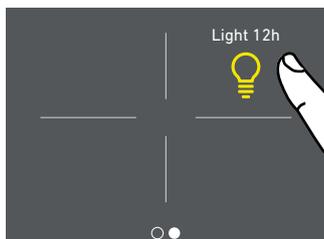
Прибор имеет байпас (обходной контур) фильтра, на случай если вода в водопроводе не требует дополнительной очистки. Просто снимите фильтр и вода будет автоматически подаваться через байпас.

9) Подсветка 12ч (Light 12h) (только для моделей со стеклянной дверцей).

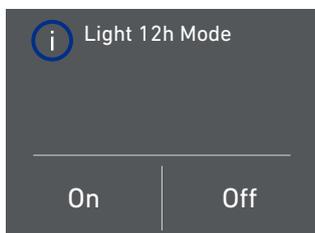
Этот режим предназначен для управления временем работы подсветки. После закрывания дверцы подсветка продолжает работать в течение 12 часов, позволяя видеть продукты через стекло.



A) Нажмите значок Functions (Режимы) на домашнем экране.



B) Листайте вправо, пока на дисплее не появится значок Light 12 h (Подсветка 12 ч).

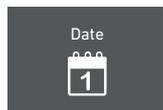


C) Если вы хотите активировать 12-часовой режим подсветки, нажмите On (Вкл.).

5. РЕЖИМЫ И НАСТРОЙКИ (FUNCTIONS и SETTINGS)

5.2 Настройки (Settings)

Настройки прибора могут быть установлены в соответствии с вашими предпочтениями.



1) Дата.



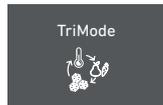
2) Время.



3) Сградусы Цельсия или Фаренгейта.



4) Язык.



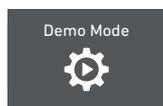
5) Trimode.



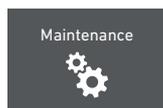
6) Шаббат.



7) Сброс.



8) Демо-режим.



9) Обслуживание.



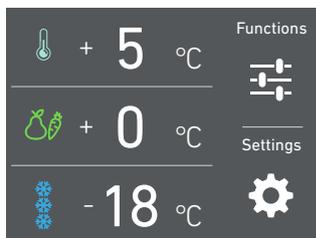
10) Сервис.



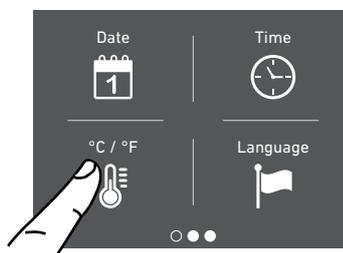
11) Информация о системе.

1) Дата (Date)

Дата на дисплее отображается в формате день:месяц:год. Для изменения настроек:



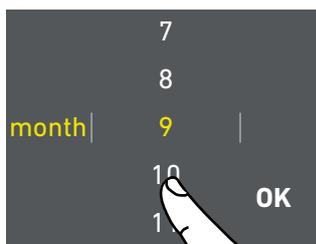
A) Домашний экран. Нажмите на значок Settings (Настройки).



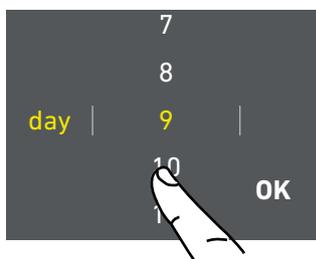
B) Нажмите на значок Date (Дата).



C) Листайте вверх / вниз, чтобы выбрать нужный день месяца, и нажмите OK.



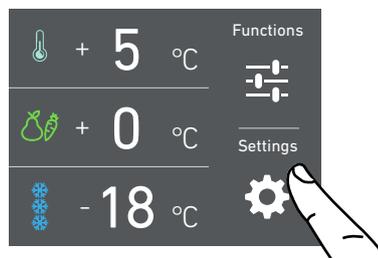
D) Листайте вверх / вниз, чтобы выбрать нужный месяц, и нажмите OK.



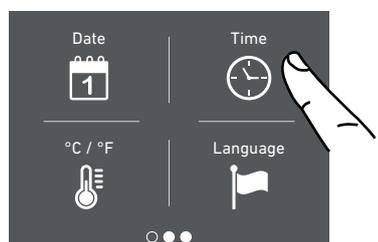
E) Листайте вверх / вниз, чтобы выбрать нужный год, и нажмите OK.

2) Время (Time)

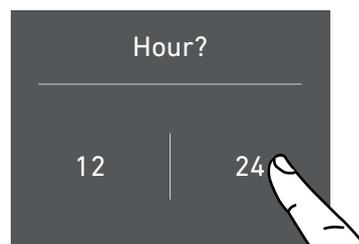
Время на дисплее отображается в формате чч:мм. Вы можете выбрать нужный режим отображения времени: 12ч или 24ч.



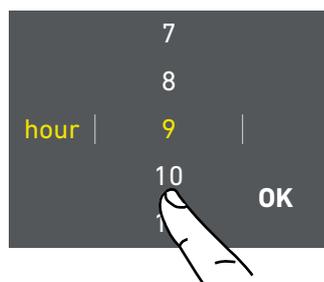
A) Домашний экран. Нажмите на значок Settings (Настройки).



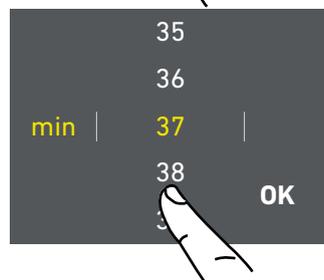
B) Нажмите на значок Time (Время).



C) Выберите нужный формат отображения времени: 12ч или 24ч.



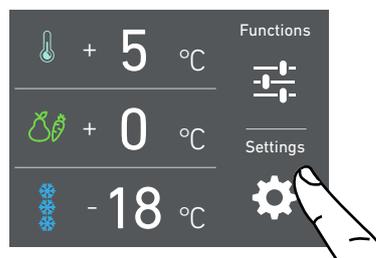
D) Листайте вверх / вниз, чтобы выбрать значение часов, и нажмите ОК.



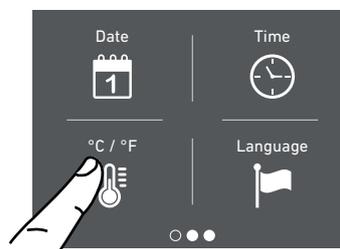
E) Листайте вверх / вниз, чтобы выбрать значение минут, и нажмите ОК.

3) Формат отображения градусов: °C или °F (SET °C/°F).

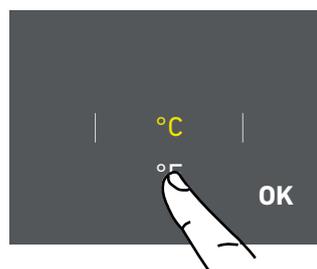
Этот режим позволяет изменить используемую шкалу отображения градусов: Цельсия или Фаренгейта. По умолчанию прибор отображает температуру в градусах Цельсия.



A) Домашний экран. Нажмите на значок Settings (Настройки).



B) Нажмите на значок °C/°F.

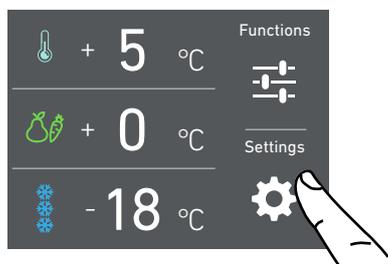


C) Листайте вверх / вниз, чтобы выбрать нужную шкалу, и нажмите ОК.

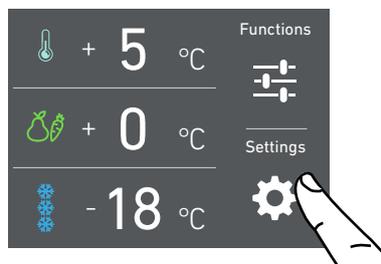
5. РЕЖИМЫ И НАСТРОЙКИ (FUNCTIONS и SETTINGS)

4) Язык (Language)

Для выбора языка меню нажмите на кнопку Settings (Настройки).



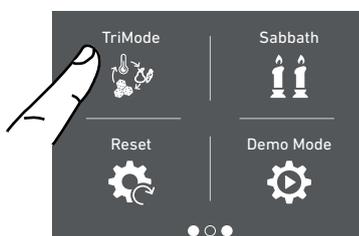
A) Домашний экран. Нажмите на значок Settings (Настройки).



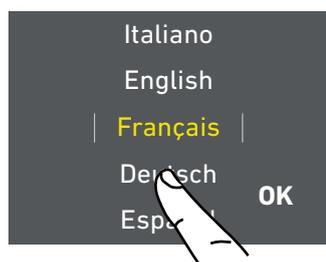
A) Домашний экран. Нажмите на значок Settings (Настройки).



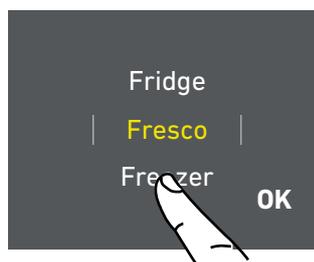
B) Нажмите на значок Language (Язык).



B) Перелистните вправо два раза и нажмите на кнопку Trimode.



C) Листайте вверх / вниз, чтобы выбрать нужный язык, и нажмите ОК.



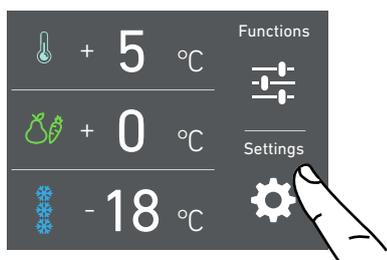
C) Листайте вверх / вниз, чтобы выбрать один из трех режимов работы.



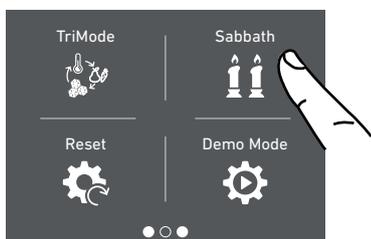
D) Нажмите Yes (Да), чтобы подтвердить выбор режима.

6) Режим «Шаббат» (Sabbath Mode). Дополнительная опция.

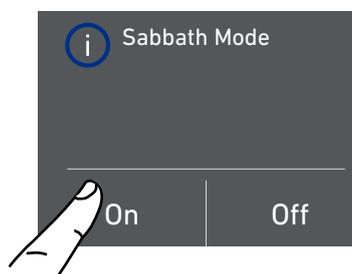
Этот режим предназначен для соблюдения обычаев некоторых религиозных праздников, согласно которым открывание или закрывание дверцы не должно влиять на работу прибора (терморегулятор, внутренняя подсветка и льдогенератор остаются отключены).



A) Домашний экран. Нажмите на значок Settings (Настройки).



B) Перелистните вправо два раза и нажмите на значок Sabbath (Шаббат).



C) Нажмите On (Вкл.), чтобы активировать режим.



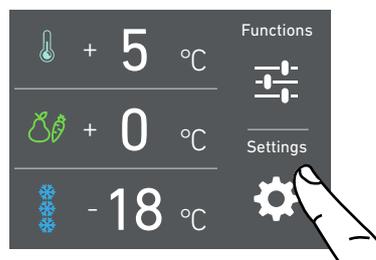
D) Нажмите Yes (да), чтобы активировать режим.



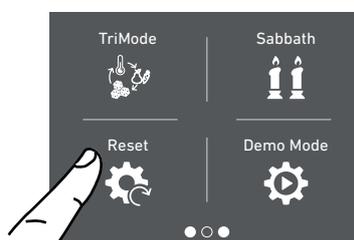
E) Параметры работы прибора изменятся соответствующим образом.

7) Сброс (Reset)

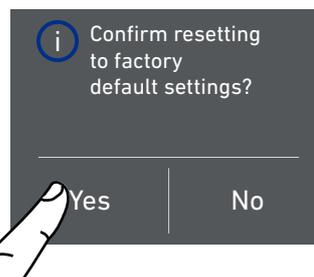
Восстановление базовых настроек, установленных на заводе, и отмена всех изменений, внесенных пользователями.



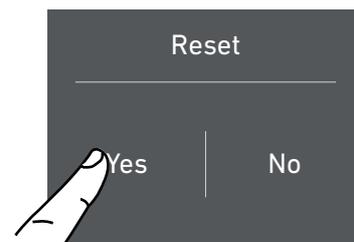
A) Домашний экран. Нажмите на значок Settings (Настройки).



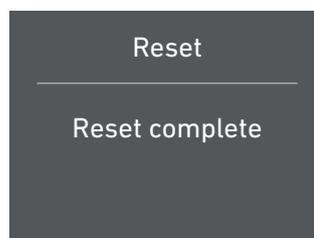
B) Перелистните вправо два раза и нажмите на значок Reset (Сброс).



C) Нажмите Yes (Да).



D) Нажмите Yes (Да).



E) Сброс настроек был выполнен. Заводские настройки прибора восстановлены.



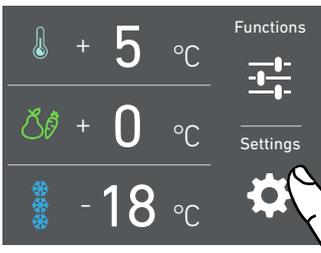
Важно!

Если режим работы выдвижного ящика TriMode был изменен на режим холодильной камеры Frigde или зоны свежести Fresco, то после выполнения сброса (Reset), настройку режима необходимо провести повторно.

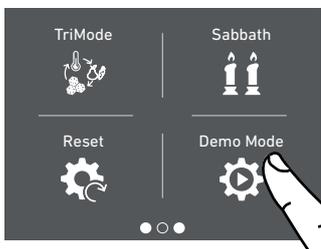
5. РЕЖИМЫ И НАСТРОЙКИ (FUNCTIONS и SETTINGS)

8) Демо-режим (Demo Mode)

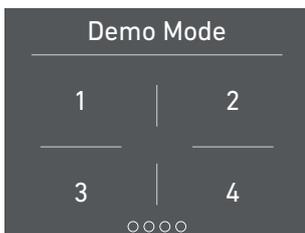
Демонстрационный режим для использования в выставочных залах и витринах магазинов. Когда режим активирован, прибор имитирует рабочее состояние, но система охлаждения остается отключенной.



A) Домашний экран. Нажмите на значок Settings (Настройки).

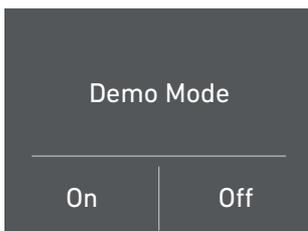


B) Перелистните вправо два раза и нажмите на значок Demo Mode (Демо-режим).



C) Введите пароль активации.

Пароль по умолчанию: 1-2-3-4



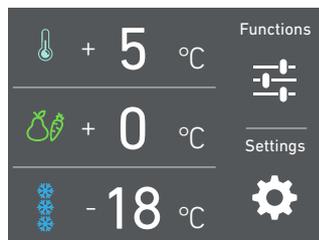
D) Нажмите On (Вкл.) для подтверждения или Off (Откл.) для отмены.

9) Обслуживание (Maintenance) (с использованием индикаторов)

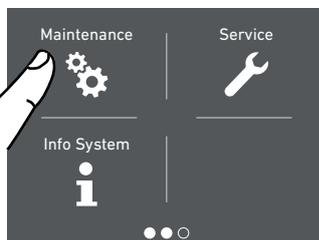
Для того чтобы прибор работал надлежащим образом, вентиляционные решетки, фильтры и конденсатор нужно регулярно чистить. См. указания из раздела 11.2 и видеоинструкцию Bottom Condenser Cleaning (Чистка нижнего конденсатора) на сайте Fhiaba в разделе поддержки по адресу: www.fhiaba.com/ru/supporto-2/.

Чистка должна выполняться на регулярной основе. Каждые 6 месяцев вы будете получать соответствующее напоминание. Оповещение можно отклонить, на дисплее можно будет увидеть срок, оставшийся до следующего напоминания.

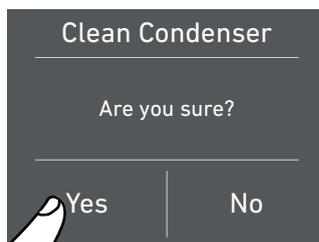
Более подробная информация на стр. 30 и 31.



A) Домашний экран. Нажмите на значок Settings (Настройки).



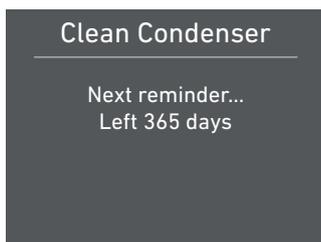
B) Перелистните вправо три раза и нажмите на значок Maintenance (Обслуживание).



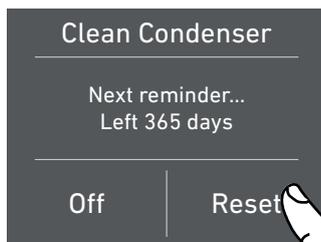
C) Нажмите Yes (Да) для подтверждения.



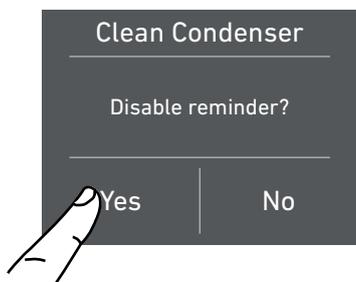
D) Нажмите Yes (Да), чтобы активировать таймер напоминания.



Е) На дисплее отобразится, сколько дней осталось до следующей очистки.



Ф) Если вы хотите отключить установленное ранее напоминание, нажмите Reset (Сброс).



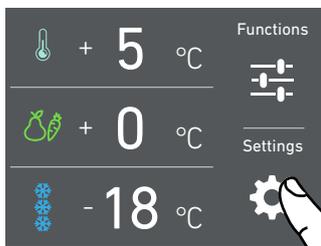
Г) Чтобы отключить напоминание, нажмите Yes (Да).

10) Сервис (Service)

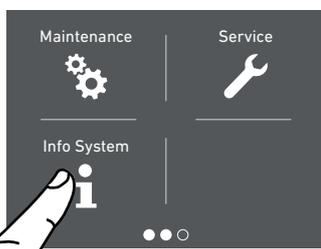
Этот режим  предназначен для использования специалистами сервисного центра.

11) Информация о системе (Info System)

Эта функция предоставляет возможность доступа к таким данным, как версия ПО, серийный номер и заводские номера.



А) Домашний экран. Нажмите на значок Settings (Настройки).



В) Нажмите на значок Info System (Информация о системе).

Serial no.	F20191016000001
Model - SW	M8991TST6I - 99
SK Power	HW: 0504 SW: 0518
SK User	HW: 1002 SW: 1069 - G1011

С) Здесь собрана информация о приборе.

6. РАСПОЛОЖЕНИЕ ВНУТРЕННИХ ЭЛЕМЕНТОВ

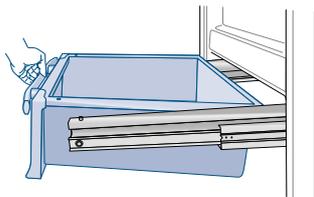
6.1 Внутренние элементы (расположение, регулировка, снятие)

Выдвижной ящик Fresco

Модели 1Т / 0Т / 0Н

Крепится на направляющих двумя винтами.

> Чтобы снять выдвижной ящик, открутите стопорные винты и вытащите его.



www.fhiaba.com/ru/supporto-2/

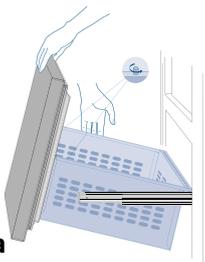
видео Care and Cleaning (Уход и чистка).

Выдвижной ящик TriMode

Модели 1Т / 0Т / 0Н

Верхний выдвижной ящик TriMode извлекается так же, как ящик Fresco. Чтобы снять внутренний выдвижной ящик TriMode, открутите стопорные винты.

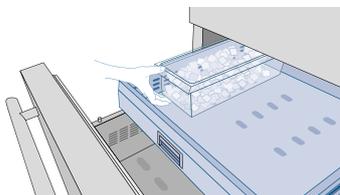
Во время установки выдвижных ящиков следите за тем, чтобы задняя часть корпуса зафиксировалась на держателях направляющих.



Лоток для льда

Располагается в верхнем ящике морозильного отделения, на некоторых моделях он крепится с помощью фиксирующих панелей.

> Во время повторной установки убедитесь, что ящик располагается надлежащим образом.



Предупреждение

Не подносите руки близко к работающему льдогенератору.

Полки

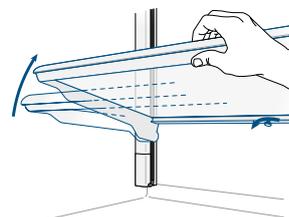
Полки имеют специальный «скользящий» механизм, благодаря которому вы можете легко изменить их высоту:

> поворачивайте фиксаторы против часовой стрелки, чтобы ослабить их

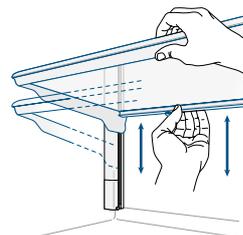
> Поднимите/опустите полку в нужное положение

www.fhiaba.com/ru/supporto-2/

видео EvenLift.



> Закрутите фиксатор. Чтобы вытащить полку, ее необходимо поднять вверх до конца.



Дверные полки

Модели 1Т / 0Т / 0Н

Дверные полки можно снять, чтобы очистить.

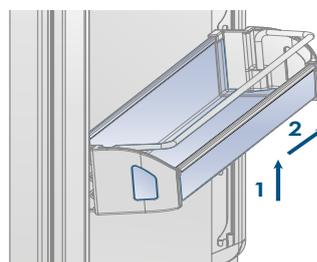
> Возьмите полку с боков и поднимите ее вверх, чтобы она вышла из крепления. Затем вытащите ее.

> Выполните эти действия в обратном порядке, чтобы установить полку на место.

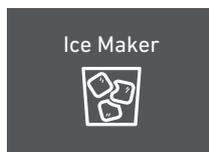
www.fhiaba.com/ru/supporto-2/

видео EvenLift

модели 1Т / 0Т / 0Н / 0F



7.1 Включение и использование льдогенератора Ice Maker



Примечания

> Если вы редко пользуетесь льдом, содержимое лотка для льда рекомендуется обновлять каждые 8-10 дней.

Некоторые кубики льда могут примерзнуть друг к другу, это нормально. Если вы редко пользуетесь льдом, кубики льда могут стать мутным, изменить свой размер и приобрести неприятный запах.

> При включении режима «Отпуск» (Vacation) льдогенератор (Ice Maker) отключится автоматически.

При первом включении льдогенератора не следует использовать первую порцию льда, вместо этого утилизируйте ее.

> Если льдогенератор находился в отключенном состоянии дольше 1 месяца, то перед дальнейшим его использованием следует выполнить очистку водяного контура и фильтра .

> Производство льда возможно только при условии, что отделение TriMode работает в режиме морозильной камеры Freezer.



Предупреждение

Льдогенератор продолжит работать, даже если лоток не установлен на своем месте.

Для включения льдогенератора после выполнения монтажа прибора нажмите Functions (Режимы) и выберите значок Ice Maker (Льдогенератор). Обратите внимание, производство льда начнется не ранее чем через 12-24 часа после включения..

Производительность составляет около 10 кубиков льда за один цикл, примерно 10 циклов за 24 часа.

Количество льда зависит от многих факторов: установленной температуры в морозильном отделении, температуры в помещении и частоты открывания дверцы.

Если прибор не подключен к водопроводу, убедитесь, что льдогенератор (Icemaker) выключен. Если нет, отключите его.

Льдогенератор производит лед, пока лоток не заполнится полностью, после этого он автоматически отключится.

Режим SuperIce увеличивает количество производимого льда на следующие 24 часа. Set Cube Size (Настройка размера кубиков) позволяет установить размер производимых кубиков льда.

Кубики льда имеют неприятный запах.

Лед имеет пористую структуру, из-за чего он может впитывать запахи из окружающей среды. Кубики льда, которые долго находились в лотке, могут впитать запахи, примерзнуть друг к другу или уменьшиться в объеме.

Не рекомендуется использовать старый и несвежий лед.

Способы по предотвращению образования запахов:

> Регулярно чистите контейнер для льда теплой водой. Перед очисткой контейнера убедитесь, что льдогенератор отключен. Ополосните контейнер и вытрите его насухо.

> Следите, чтобы внутри морозильного отделения не хранились продукты с истекшим сроком годности. Во избежание распространения запахов заворачивайте все сильно пахнущие продукты в специальные упаковочные пленки или храните их в герметичных контейнерах.

> В некоторых моделях фильтр для воды необходимо регулярно заменять.

> В некоторых случаях нужно проверить качество воды в водопроводе.

Шумы во время работы

Шумы, которые не являются признаком неисправностей

> Гул: работает холодильное отделение. Работает вентилятор циркуляции воздуха.

> Журчание, жужжание или бульканье: движение хладагента по трубкам холодильного контура.

> Щелканье: включение и отключение мотора. Открывание и закрывание электромагнитного клапана в месте подсоединения к водопроводу.

> Звук удара: падение льда в лоток.



Прибор оснащен двумя независимыми компрессорами. Поэтому это нормально, если вы постоянно слышите звук работающего компрессора.



Предупреждение

Запрещается класть бутылки или продукты в контейнер для кубиков льда. Это может вызвать поломку льдогенератора.

7.2 Фильтр для воды (кроме моделей 0F)



Фильтр необходим для подготовки воды, которая используется для приготовления льда. Ресурса фильтра хватает для очистки до 3000 литров воды. Максимальный срок использования одного фильтра составляет 12 месяцев.

Замена фильтра

Фильтр расположен внутри над верхней стеклянной панелью холодильного отделения. Перед началом замены фильтра отключите льдогенератор, нажав на значок Ice Maker (Льдогенератор). Откройте верхнюю стеклянную панель и аккуратно поворачивайте картридж фильтра против часовой стрелки, чтобы его можно было вытащить (примерно на 1/4 оборота). Во время этого может вылиться небольшое количество воды, это нормально. Снимите с нового фильтра крышку, вставьте его на место старого и поворачивайте его по часовой стрелке, пока он не зафиксируется (примерно 1/4 оборота). Затем откройте Меню и выберите значок Manual Clean. После окончания очистки слейте воду из лотка для льда и вытрите его насухо.

Видеоинструкция доступна на сайте:

www.fhiaba.com/ru/supporto-2/

видео Water Filter Replacement (Замена фильтра для воды).

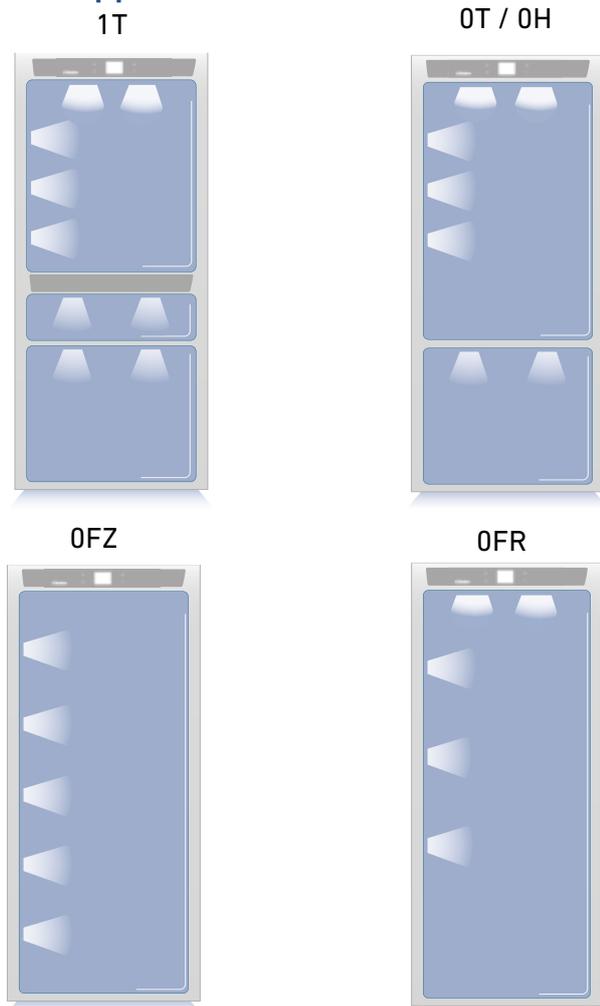
7.3 Фильтр для воды в системе льдогенератора (Ice Maker) у морозильных колонн

Морозильные колонны, оснащенные автоматическим льдогенератором, имеют наружный фильтр для воды.

Коллектор фильтра и условия для подсоединения к водопроводу должны быть подготовлены до установки холодильника на место; подсоединение к водопроводу, соединяющее заднюю часть устройства с фильтром, должно быть подготовлено на месте до монтажа прибора. Фильтр должен быть установлен в доступном месте (например, в соседнем шкафу или под ним), где будет обеспечена возможность для ежегодной замены картриджа.

Если вы не планируете использовать фильтр для воды (например, к прибору подведена уже отфильтрованная вода), перейдите в настройки режима Water Filter (Фильтр для воды) [water filter symbol], нажмите Reset (Сброс) и отключите подачу оповещений, чтобы не получать напоминания о замене фильтра (которым вы не пользуетесь). Более подробная информация и порядок действий указаны на стр. 20 «Деактивация фильтра для воды».

8.1 ПОДСВЕТКА



Система освещения устроена наиболее оптимальным образом: холодильное отделение имеет светодиодные полосы, морозильный и Crisper-Fresco ящики оснащены светодиодными лампами направленного освещения.

При возникновении каких-либо неполадок в работе подсветки обратитесь в авторизованный компанией Fhiaba сервисный центр.

9.1 Общие рекомендации

Данный прибор был разработан для того, чтобы гарантировать поддержание точной и постоянной температуры и подходящего уровня влажности во всех отделениях.

Кроме того, система двойного охлаждения гарантирует, что замороженные еда или лед не будут впитывать запахи свежей еды и что влага в холодильной камере не превратится в наледь.

Тем не менее, даже самый технологически продвинутый холодильник не может гарантировать, что продукты будут храниться в наиболее благоприятных условиях. Для этого необходимо также знать и уметь применять правила по хранению еды.

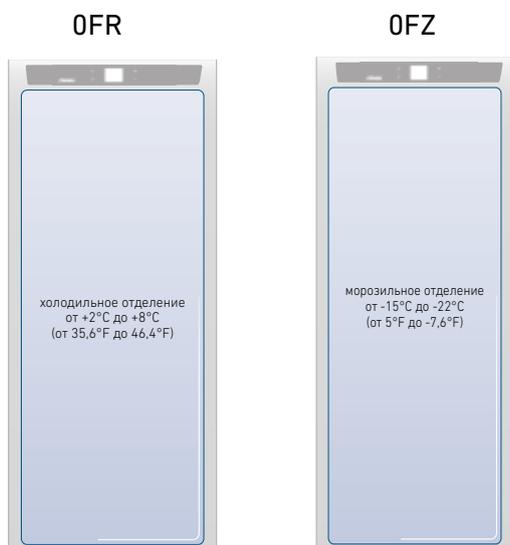
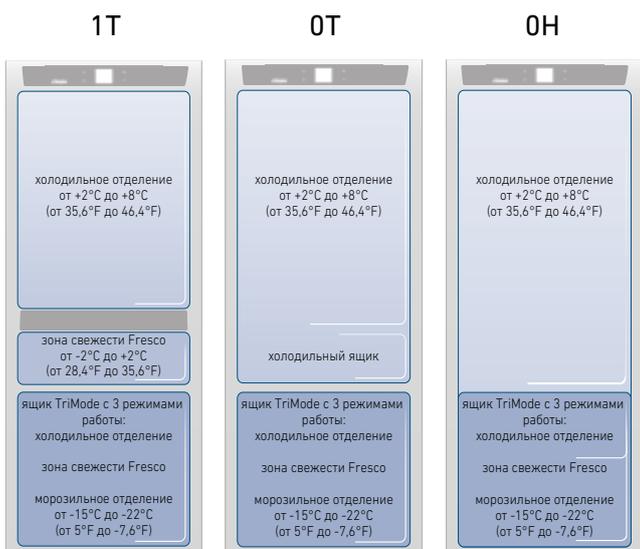
Имейте в виду, что со временем свойства продуктов изменяются. Эти изменения начинаются задолго до момента употребления еды, так как в ней содержится большое количество микроорганизмов, жизнедеятельность которых может способствовать порче продуктов. Такие факторы, как неправильная транспортировка, температура хранения и уровень влажности значительно ускоряют этот процесс.

Поэтому очень важно следовать указаниям, представленным ниже. Благодаря им вы сможете использовать холодильный/морозильный шкаф наиболее эффективным и безопасным способом, обеспечивая наилучшие условия для хранения продуктов на протяжении максимально возможного времени.

Имейте в виду, что зона свежести Crisper-Fresco в первую очередь предназначена для особо требовательных к условиям хранения продуктов, так как она гарантирует постоянную среднюю температуру немного выше уровня заморозания.

Следите за состоянием и сроком годности хранимых продуктов. Обычно не составляет труда понять что продукт испортился, так как он, как правило, внешне отличается от свежих продуктов, имеет следы поражения плесенью, от него исходит неприятный запах. Однако, в некоторых случаях распознать, что продукт испорчен, бывает довольно проблематично. Во избежание отравления из-за деятельности бактерий не следует употреблять в пищу и пробовать на вкус те продукты, которые хранились в течение слишком долгого времени и уже могли испортиться, даже если они выглядят достаточно свежими.

Продукты, в свежести которых вы не уверены, следует выбросить.



9.2 Правильное хранение продуктов

Во время покупки продуктов

Соблюдайте следующие меры предосторожности:

- > Сырые мясо, птицу и рыбу следует класть в полиэтиленовые пакеты, чтобы жидкость с них не попадала на другие продукты.
- > Покупайте мясо, птицу и рыбу в последнюю очередь. Не оставляйте купленные продукты в нагретой машине. Держите в вашем автомобиле термопакет и используйте его в случае, если поездка занимает много времени и/или в внутри автомобиля жарко.
- > Покупайте только свежие продукты, проверяйте срок годности и дату «лучше употребить до».
- > Будьте внимательны, покупайте столько продуктов, сколько успеете приготовить до того, как они испортятся.
- > Если вы не активировали заранее режим «Покупки» (Shopping), по возможности, перед тем как положить нагретые продукты в холодильник, оставьте их на 2-3 часа, чтобы они остыли до комнатной температуры.

Перед тем как положить продукты в холодильник

Проверьте установленную температуру в отделениях, она отображается на индикаторах на панели управления:

- > Температура в холодильном отделении должна быть 8°C (45°F) или ниже, в морозильном отделении -18°C (0°F)
- > Соблюдайте рекомендации, касающиеся сроков и температуры хранения
- > Сырые мясо, птицу и рыбу следует хранить отдельно от остальных продуктов. Следите, чтобы жидкость с них не попадала на другие продукты.

Перед тем как положить продукты в холодильник

- > Мясо, птицу и рыбу следует хранить в оригинальной упаковке если она не порвана и не проколота. При смене упаковки в мясо могут попасть бактерии.
- > Замороженные продукты лучше хранить в контейнерах для морозильных камер.
- > Маркируйте продукты и указывайте срок годности.
- > Продукты должны лежать на полках так, чтобы не мешать свободной циркуляции воздуха внутри камеры хранения.



Примечания

Если в продуктах, которые хранятся в зоне свежести Fresco, содержится много жидкости или если в помещении повышен уровень влажности, на дне этого отделения возможно образование конденсата или наледи (если температура установлена в промежутке от 0°C до -2°C).

Это может произойти из-за слишком высокого уровня влажности в отделении Fresco и не является признаком неисправности прибора; высокая влажность и низкая температура позволяют хранить продукты в течение долгого времени.

Когда влажность понизится, вода и лед испарятся через какое-то время; воду можно убрать полотенцем. При образовании тонкого слоя наледи увеличьте температуру в зоне свежести Fresco до +2°C, спустя 24 часа вытрите остатки воды полотенцем. При образовании толстого слоя наледи, возможно, понадобится отключить отделение Fresco на один день, чтобы лед оттаял.



Предупреждение

Если за время отключения энергии температура в отделениях успела повыситься выше допустимых значений, прибор подаст звуковой сигнал сразу после восстановления напряжения в сети. В дополнение к этому на дисплее в течение одной минуты будет отображаться самая высокая зафиксированная прибором температура внутри отделений. Это поможет вам решить, что делать дальше с хранящейся едой.

Спустя одну минуту изображение на дисплее вернется на домашний экран, но индикатор Alarm (Оповещения) продолжит мигать.

Нажмите на кнопку Alarm (Оповещения) для просмотра самой высокой зафиксированной температуры.

10. УХОД И ЧИСТКА

10.1 Уход и чистка

Для очистки деталей, изготовленных из нержавеющей стали, используйте ткань из микрофибры и губку из комплекта с прибором. Очистка тканью и губкой должна проводиться по направлению матирования нержавеющей стали. Для полирования стали необходимо использовать немного влажную ткань из микрофибры.

Не используйте губки для очистки алюминиевых деталей, например, ручек и рамок стеклянных полок. Тщательно следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия прибора и ниши не были ничем перекрыты и обеспечивали свободную циркуляцию воздуха.

Видеоинструкция доступна на сайте:
www.fhiaba.com/ru/supporto-2/
видео Care and Cleaning (Уход и чистка).

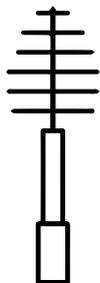


Соблюдайте указания, приведенные в описании чистящих средств. Строго запрещается использовать абразивные или металлические средства очистки, которые могут поцарапать или повредить, матовую поверхность прибора. Перед выполнением работ по очистке отсоедините прибор от сети питания. Следите, чтобы холодильный контур не был поврежден.



Предупреждение

Применение средств на основе хлора или хлоросодержащей чистящей продукции не допускается (отбеливатели, гипохлорит и т. д.).



Для очистки мест, до которых нельзя добраться тряпкой, используйте небольшую щетку.

10.2 Чистка внутренних поверхностей

Очистку внутренних и съемных деталей нужно проводить при помощи раствора из теплой воды и небольшого количества моющего средства.

Ополосните и сразу высушите.

Применение механических устройств или других способов для ускорения разморозки не допускается.

Видеоинструкция доступна на сайте:
www.fhiaba.com/ru/supporto-2/
видео Care and Cleaning (Уход и чистка).



Предупреждение

Не допускайте контакта воды с электронными компонентами, подсветкой и панелью управления.



Предупреждение

Применение средств на основе хлора или хлоросодержащей чистящей продукции не допускается (отбеливатели, гипохлорит и т. д.).



Не допускайте контакта холодного стекла с кипящей водой. Очистка каких-либо деталей холодильника в посудомоечной машине не допускается, так как это приведет к их повреждению или безвозвратной деформации.

10.3 Чистка вентиляционных решеток, фильтров и конденсатора

Для того чтобы прибор работал надлежащим образом, вентиляционные решетки, фильтры и конденсатор нужно регулярно чистить.

Каждые 6 месяцев прибор будет напоминать вам выполнить очистку (звуковое и графическое оповещение). Предупреждение можно отклонить, на дисплее можно будет увидеть срок, оставшийся до следующего напоминания.

За передней вентиляционной решеткой (находится в верхней части корпуса у моделей серий StandPlus, Country и X-Pro, в нижней части у моделей серий Integrated, Brilliance и Classic) установлен конденсатор. См. стр. 9-10 раздел 3.2. Пропылесосьте вдоль вентиляционных отверстий, используя насадку с мягкой щеткой. Снимите вентиляционную решетку, если на ней скопилось много пыли, так вы сможете очистить ее более тщательно.

После монтажа и включения прибора, вы можете установить оповещение о следующей очистке.

После того как вы активируете напоминание, каждые 6 месяцев прибор будет подавать звуковой сигнал, чтобы вы не забыли очистить конденсатор.

После завершения очистки нажмите значок Reset (Сброс), чтобы перевести оповещение на 6 месяцев.

Если вы не хотите получать оповещения об очистке, нажмите Off (Откл).

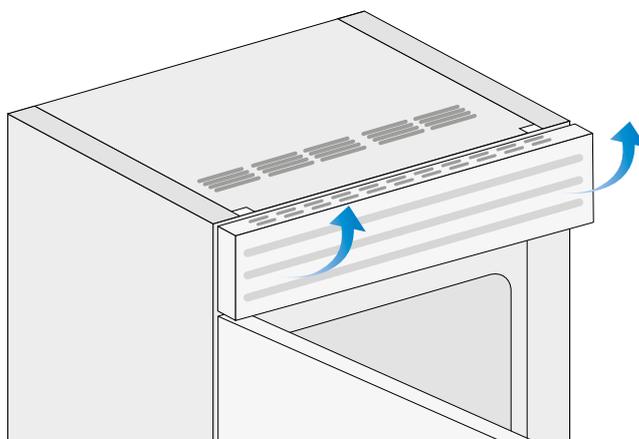
Более подробная информация о меню Maintenance (Обслуживание) находится на стр. 28.

Видеоинструкция Bottom Condenser Cleaning (Чистка нижнего конденсатора) доступна на сайте Fhiaba по адресу: www.fhiaba.com/ru/supporto-2/

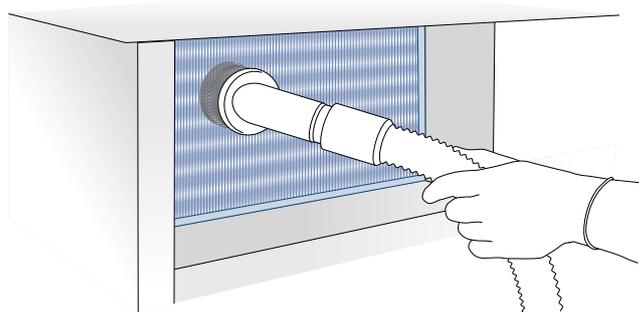
Конденсатор в верхней части корпуса.

Для очистки конденсатора у моделей X-Pro, StandPlus и Country следуйте указаниям:

- > Отключите прибор, зажав (3с.) кнопку ОТКЛ. на панели управления.
- > Дождитесь, когда конденсатор остынет (примерно 30 минут).
- > Поднимите съемную решетку.



- > Протрите пыль, как показано на рисунке. Будьте аккуратны, не повредите никакие детали!



- > Заново включите прибор, зажав кнопку ВКЛ. (3 с.).



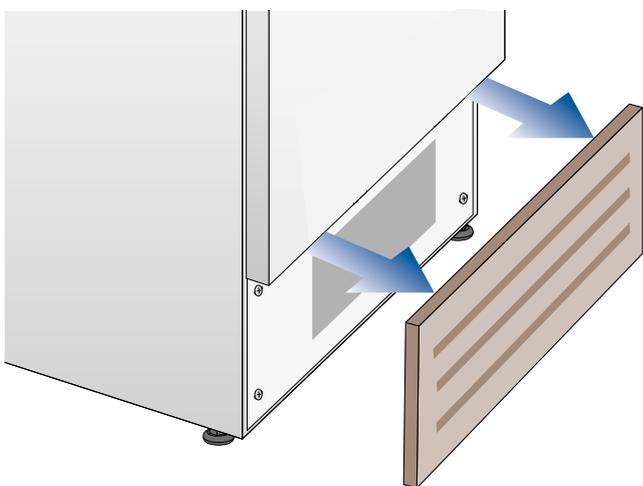
Предупреждение

Углы конденсатора могут быть острыми – примите соответствующие меры безопасности для защиты рук на время очистки.

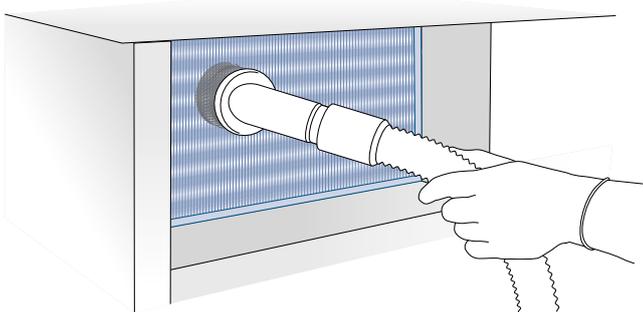
Конденсатор в нижней части корпуса.

Для очистки конденсатора у моделей серий Classic, Integrated или Brilliance следуйте указаниям:

- > Отключите прибор, зажав (3с.) кнопку ОТКЛ. на панели управления.
- > Дождитесь, когда конденсатор остынет (примерно 30 минут).
- > Снимите решетку, которая находится под дверцей.



- > Протрите пыль, как показано на рисунке. Будьте аккуратны, не повредите никакие детали!



- > Заново включите прибор, зажав (3 с) кнопку ВКЛ.



Предупреждение

Углы конденсатора могут быть острыми – примите соответствующие меры безопасности для защиты рук на время очистки.

11.1 Поиск и устранение неисправностей

При возникновении каких-либо нарушений в работе прибора, прежде чем обратиться в сервисный центр, ознакомьтесь с информацией из этого раздела. Это руководство поможет вам решить некоторые проблемы самостоятельно. Здесь вы можете найти важную информацию, которая может потребоваться сервисному специалисту для выполнения ремонта.

Графическое оповещение и звуковой сигнал.

Обычно при возникновении неполадок на дисплее отображается соответствующее оповещение. Если неисправность не может быть устранена без обращения в сервисный центр, на дисплее отобразится код ошибки. Помните, что прибор также может подать звуковой сигнал или сообщения об ошибке при специфических условиях эксплуатации или во время начала работы. В таком случае нажмите на кнопку Alarm (Оповещения), чтобы выключить звуковой сигнал, и оставьте прибор в рабочем состоянии на 10-12 часов, в это время старайтесь открывать дверцу, как можно реже.

Холодильник или морозильник не работают.

Удостоверьтесь, что прибор подключен к сети питания надлежащим образом.

Удостоверьтесь, что в сети питания есть напряжение. Удостоверьтесь, что кнопка включения прибора находится в положении On (Вкл).

Прибор находится в Демо-режиме (Demo Mode).

Температура в холодильном или морозильном отделении выше обычного.

На дисплее отобразился код неисправности?

Температура установлена ненадлежащим образом.

Дверца или выдвижные ящики были открыты в течение долгого времени.

Недавно вы положили большое количество продуктов комнатной температуры.

Прибор находится в Демо-режиме (Demo Mode).

Компрессор работает в течение долгого времени без остановки.

Помните, что во время жаркой погоды или при повышенной температуре в помещении, компрессор может оставаться в рабочем состоянии в течение более длительного времени.

Дверца или выдвижные ящики были открыты в течение долгого времени.

Недавно вы положили большое количество

продуктов комнатной температуры.

Убедитесь, что дверца обеспечивает герметичное закрывание. Проверьте, что емкости не мешают плотному прилеганию дверцы к корпусу прибора. Одно или несколько отделений работают в режиме «Покупки» (Shopping).

Во время работы прибора слышен необычный шум.

Вентиляторы и компрессоры могут шуметь во время работы или во время фазы замораживания – это нормально.

Громкость шума зависит от особенностей расположения прибора и окружающих предметов.

Внутри и снаружи прибора образуется конденсат

Если прибор используется в условиях климата с повышенной влажностью, то это не является признаком неисправности. Если дверца или выдвижные ящики долго остаются открытыми, это также может способствовать образованию конденсата.

Следите за тем, чтобы дверца всегда была герметично закрыта.

Образование инея или наледи в холодильном/морозильном отделении

Дверца оставалась открытой в течение долгого времени.

Дверца была закрыта неплотно.

Если дверца не обеспечивает герметичное закрывание, обратитесь к специалисту, который выполнил монтаж прибора.

Если из-за частого и/или длительного открывания дверей в отделении Crisper-Fresco образовался иней или наледь, отключите его на некоторое время, нажав соответствующую кнопку на панели управления. Подождите, пока наледь растает, затем снимите ящик и вытрите насухо стенки и дно ящика.

Неприятный запах внутри камеры хранения

Проведите очистку прибора в соответствии с указаниями из этого руководства.

Герметично упакуйте продукты. Не храните продукты в течение долгого времени.

Дверца открывается с трудом

Дверца должна обеспечивать герметичное закрывание. При закрывании может возникнуть эффект вакуума – в этом случае нужно подождать несколько секунд, чтобы давление успело выровняться.

дисплей не работают.

Прибор работает в режиме Sabbath (Шаббат).

Не работает льдогенератор

Удостоверьтесь, что льдогенератор включен.

Если нет, включите его.

Прибор не подключен к системе водопровода.

Подача воды может быть затруднена, если давно не выполнялась замена фильтра.

Малое количество производимого льда

Производительность льдогенератора составляет в среднем: 10 кубиков в 2 часа.

Лед замерзает большими кусками

Если льдогенератор используется редко, то кубики замерзают в большие куски льда. В таком случае рекомендуется выкинуть большие куски и подождать, образования новой порции.

Лед имеет необычный вкус или цвет

Если льдогенератор включается впервые, то первую порцию льда рекомендуется выкинуть.

Возможно, нужно заменить картридж фильтра,

особенно если холодильник находился в отключенном состоянии более 1 месяца или если картридж используется более 6 месяцев.

При необходимости обратитесь к сантехнику или специалисту по системам очистки воды, чтобы убедиться, что проблема не в качестве воды из водопровода.



Если приобретенное устройство использовалось в качестве витринного образца. Возможно, на нем активирован специальный энергосберегающий режим (демо-режим). В таком случае устройство лишь симулирует активность прибора (индикаторы и температуры работают), но охлаждение фактически не происходит. Если вы считаете, что прибор находится в демонстрационном режиме, для отключения его отключения обратитесь к продавцу.

Прибор производит охлаждение, но индикатор и

11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

11.2 Индикация неисправностей

Сообщение на дисплее	Описание неисправности
Power Failure! (Падение напряжения в сети питания!)	Длительное отсутствие напряжения в сети питания. Прибор включится автоматически, на дисплее отобразится самая высокая зафиксированная температура внутри камеры хранения.
Door Fridge OPEN (Дверца холодильного отделения ОТКРЫТА)	Дверца холодильного отделения не закрыта. Сообщение появляется спустя несколько минут после того, как дверца была открыта.
TriMode OPEN (Отделение TriMode ОТКРЫТО)	Дверца морозильного отделения не закрыта. Сообщение появляется спустя несколько минут после того, как дверца была открыта.
Replace filter (Замените фильтр)	Требуется заменить картридж фильтра. Сообщение появляется, когда фильтр израсходован на 70%.
Fridge too warm (Высокая температура в холодильном отделении)	Слишком высокая температура в холодильном отделении. См. «Поиск и устранение неисправностей».
Fridge too cold (Низкая температура в холодильном отделении)	Слишком низкая температура в холодильном отделении. Подождите 12 часов, если проблема не была устранена, обратитесь в службу заботы о клиентах.
Fresco too warm (Высокая температура в отделении Fresco)	Слишком высокая температура в зоне свежести Fresco. См. «Поиск и устранение неисправностей».
Fresco too cold (Низкая температура в отделении Fresco)	Слишком низкая температура в зоне свежести Fresco. Подождите 12 часов, если проблема не была устранена, обратитесь в службу заботы о клиентах.
TriMode too warm (Высокая температура в отделении TriMode)	Слишком высокая температура в морозильном отделении. См. «Поиск и устранение неисправностей».
TriMode too cold (Низкая температура в отделении TriMode)	Слишком низкая температура в морозильном отделении. Подождите 12 часов, если проблема не была устранена, обратитесь в службу Заботы о клиентах.
Error Code... (Код ошибки...)	Неисправность прибора обратитесь в службу поддержки клиентов, сотрудник поможет решить проблему или соединит вас с ближайшим сервисным центром.
Check condenser (Проверьте конденсатор)	Выполните проверку конденсатора. Каждые 6 месяцев на дисплее будет отображаться сообщение Check Cond (Проверьте конденсатор). Очистите конденсатор и удерживайте кнопку Enter (Ввод) нажатой в течение 5 секунд, чтобы выполнить сброс.

- > При возникновении каких-либо неисправностей, нажмите на кнопку Alarm (Оповещения), на дисплее отобразится сообщение с кодом ошибки.
- > Сообщение будет отображаться в течение трех секунд, затем дисплей вернется на домашний экран.
- > Чтобы закрепить сообщение на экране, нажмите на кнопку Info (Информация) () на дисплее. Сообщение будет отображаться в течение 30 секунд, затем дисплей вернется на домашний экран.
- > При возникновении двух или более ошибок, они будут отображаться на дисплее последовательно.

www.fhiaba.ru

info@fhiaba.ru

Тел. Москва: +7 495 781 0055

Тел. Санкт-Петербург: +7 812 600 9191